

Rozhodnutí o poskytnutí dotace na projekt realizovaný v rámci programu Interreg Česko-Polsko 2021 - 2027

(dále jen „Rozhodnutí“)

vydané podle § 14 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 218/2000 Sb.“)

Ministerstvo pro místní rozvoj, Odbor evropské územní spolupráce, na adrese: Staroměstské náměstí 6, 110 00 Praha 1 jako poskytovatel dotace, na základě žádosti o podporu předložené příjemcem dotace dne 15.05.2024, schválené monitorovacím výborem programu Interreg Česko - Polsko 2021-2027 na svém zasedání dne 17.10.2024, v souladu s § 14 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s podmínkami programu Interreg Česko – Polsko 2021-2027, rozhodlo o poskytnutí dotace takto:

Část I. Obecná ustanovení

1. Specifikace hlavního příjemce

Název hlavního příjemce (vedoucího partnera):

Strategická rada regionu Broumovsko, o.p.s.

IČ: 02298449

Sídlo: Klášterní 1, 550 01 Broumov

Statutární zástupce: Mgr. Jiří Škop, ředitel

2. Výše dotace

2.1 Výše dotace

Dotace se poskytuje v celkové maximální výši **314 698,87 EUR** z prostředků Národního fondu (§ 37 zákona č. 218/2000 Sb.), Evropského fondu pro regionální rozvoj (EFRR).

2.2 Finanční rámec projektu zahrnující celkové výdaje na projekt

Finanční rámec projektu zahrnuje celkové výdaje projektu. Celkové výdaje na úrovni hlavního příjemce a jeho partnerů jsou uvedeny v příloze č. 1 tohoto rozhodnutí. Poměry financování z prostředků Národního fondu na úrovni hlavního příjemce a jeho partnerů uvedené v této příloze jsou neměnné a musí zůstat zachovány po celou dobu realizace projektu¹.

2.3 Skutečná výše dotace

Skutečná výše dotace, která bude hlavnímu příjemci poskytnuta, bude určena na základě skutečně vynaložených, odůvodněných a řádně prokázaných způsobilých výdajů, kromě

¹ Drobné odchylky ve výši tisícín procenta lze tolerovat.

výdajů vykazovaných zjednodušenou formou². Skutečná výše dotace nesmí přesáhnout maximální výši dotace stanovenou v části I bodu 2.1 tohoto rozhodnutí.

3. Účel dotace

Účelem dotace je realizace projektu³ „**Stěna - Řeka, která nezná hranic**“, reg. číslo dle MS2021+ **CZ.11.01.02/00/23_011/0000165**, v rámci programu Interreg Česko – Polsko 2021-2027, **Priority 1 – Integrovaný záchranný systém a životní prostředí**, (dále jen „projekt“).

Podrobná specifikace projektu je uvedena v příloze č. 2 tohoto rozhodnutí.

Při naplňování účelu dotace hlavní příjemce spolupracuje s partnery definovanými v žádosti o podporu. Právní vztahy mezi hlavním příjemcem a partnery jsou vymezeny v dohodě o spolupráci na projektu realizovaného z prostředků programu Interreg Česko – Polsko 2021-2027 (dále jen „dohoda o spolupráci“) v aktuálním znění, která byla uzavřena dne 14.05.2024.

4. Lhůta, v níž má být účelu dosaženo

Realizace projektu musí být ukončena nejpozději do: **31.12.2027**.

Část II. Povinnosti hlavního příjemce

1. Užití dotace dle rozhodnutí

Hlavní příjemce je povinen využívat dotaci v souladu s tímto rozhodnutím.

2. Splnění účelu realizace projektu

Hlavní příjemce je povinen splnit účel dotace uvedený v části I bodu 3 tohoto rozhodnutí, a to ve lhůtě uvedené v části I bodu 4 tohoto rozhodnutí.

3. Udržitelnost projektu

Hlavní příjemce je povinen po věcné a finanční stránce zajistit, aby účel dotace dle části I bodu 3 tohoto rozhodnutí byl, v souladu s kapitolou příručky pro žadatele, zachován po dobu 5 let od data poslední platby hlavnímu příjemci.

4. Plnění rozpočtu projektu, časového harmonogramu

- 4.1 Hlavní příjemce je povinen použít dotaci na způsobilé výdaje uvedené v rozpočtu projektu, který je přílohou č. 3 tohoto rozhodnutí, přičemž je povinen dodržet maximální částky u jednotlivých kapitol rozpočtu projektu.
- 4.2 V případě, že v průběhu realizace projektu dojde ke změně maximálních částek v rozpočtu kteréhokoliv partnera, má hlavní příjemce možnost požádat o schválení těchto změn předložením upravených rozpočtů partnerů a upraveného celkového

²Jedná se o jednorázovou částku příspěvku a o financování paušální sazbou, případně také o využití jednotkových nákladů.

³Projektem se rozumí operace, jak je definována v čl. 2 odst. 4 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 (obecného nařízení).

rozpočtu projektu na společný sekretariát⁴. V případě, že změny rozpočtu nepřesahují na úrovni celkového rozpočtu projektu hranici 15 % každé z kapitol rozpočtu⁵, které jsou změnou dotčeny, nebo částku 2000 EUR (platí vyšší z těchto částek) a přesun nebude mít vliv na splnění cíle projektu (účelu dotace) definovaného v části I bodu 3 tohoto rozhodnutí, není nutné provádět změnu rozhodnutí. Společný sekretariát má v tomto případě právo navrhované změny zamítnout, pokud by měly vliv na podmínky, za nichž byl projekt schválen. Pokud hlavní příjemce nepožádá o změny rozpočtu, nebo pokud nejsou tyto změny schváleny, jsou horní limity způsobilých výdajů jednotlivých rozpočtových kapitol dány aktuálně platným rozpočtem projektu / partnera a nelze je překročit ani v případě, že by jejich překročení nevedlo k překročení částky celkových způsobilých výdajů projektu.

- 4.3 Hlavní příjemce je povinen při realizaci projektu a čerpání dotace dodržet časový harmonogram⁶, který je přílohou č. 5 tohoto rozhodnutí.
- 4.4 O změnu harmonogramu je v případě potřeby hlavní příjemce povinen požádat společný sekretariát, který si následně vyžádá stanovisko příslušného kontrolora.

5. Způsobilé výdaje

5.1 Dotace je určena pouze na úhradu způsobilých výdajů. Způsobilé výdaje jsou vymezeny:

- Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 ze dne 24. června 2021 o společných ustanoveních pro Evropský fond pro regionální rozvoj, Evropský sociální fond plus, Fond soudržnosti, Fond pro spravedlivou transformaci a Evropský námořní, rybářský a akvakulturní fond a o finančních pravidlech pro tyto fondy a pro Azylový, migrační a integrační fond, Fond pro vnitřní bezpečnost a Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky, Úřední věstník Evropské unie L 231/159 (obecné nařízení);
- Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2021/1058 ze dne 24. června 2021, o Evropském fondu pro regionální rozvoj a o Fondu soudržnosti, Úřední věstník Evropské unie L 231/60 (nařízení EFRR);
- Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2021/1059 ze dne 24. června 2021 o zvláštních ustanoveních týkajících se cíle Evropská územní spolupráce (Interreg) podporovaného z Evropského fondu pro regionální rozvoj a nástrojů financování vnější činnosti, Úřední věstník Evropské unie L 231/94 (nařízení Interreg);
- aktuální příručkou pro žadatele programu Interreg Česko – Polsko 2021-2027;
- na základě specifických podmínek příslušné výzvy k předkládání projektů.

5.2 Hlavní příjemce dotace je oprávněn v žádosti o platbu požadovat uhrazení pouze příslušné výše výdajů, které byly schválené jako způsobilé orgánem provádějícím ověřování legality a řádnosti výdajů (dále jen "kontrolor")⁷.

⁴ Subjekt zajišťující zejména administrativní podporu poskytovateli dotace a take publicitu programu. Společný sekretariát dále, mimo jiné, připravuje rozhodnutí o poskytnutí dotace/smlouvu o projektu a provádí jejich změny, kontroluje plnění přeshraniční spolupráce a přeshraničního dopadu v průběhu a po skončení realizace projektů.

⁵ Vztaženo k hodnotám poslední platné verze rozpočtu projektu, který je součástí rozhodnutí.

⁶ Změnu termínů uvedených v rozhodnutí je možné provést pouze na základě žádosti hlavního příjemce a vždy pouze před okamžikem, než daná skutečnost nastane, tzn. před daným termínem. Změny v rozhodnutí po termínu nejsou možné.

⁷ Kontrolorem je v České republice Centrum pro regionální rozvoj České republiky a v Polské republice Dolnoslezský vojvodský úřad ve Wroclavi, Opolský vojvodský úřad v Opolia Slezský vojvodský úřad v Katovicích.

- 5.3 Veškeré způsobilé výdaje musí být doloženy fakturami nebo účetními doklady stejné důkazní hodnoty⁸, pokud není v příručce pro příjemce stanoveno jinak.
- 5.4 Pokud poskytovatel dotace zjistí, že předložená žádost o platbu je z hlediska způsobilých výdajů neúplná nebo obsahuje formální nedostatky, je hlavní příjemce povinen žádost doplnit nebo opravit ve lhůtě stanovené poskytovatelem dotace.
- 5.5 Hlavní příjemce je povinen zajistit úhradu veškerých výdajů projektu, které nejsou kryty dotací uvedenou v části I bodu 2.1 tohoto rozhodnutí (zejména nezpůsobilé výdaje a výdaje na zachování výsledků realizace projektu), aby byl dodržen účel dotace uvedený v části I bodu 3 tohoto rozhodnutí a udržitelnost projektu dle části II bodu 3 tohoto rozhodnutí.
- 5.6 Hlavní příjemce je povinen respektovat zákaz duplicitního financování výdaje, jenž bude financován z této dotace, z jiných fondů Evropské unie, z jiných nástrojů Evropské unie, z téhož fondu v rámci jiného programu nebo z jiných zahraničních prostředků nebo národních veřejných prostředků.
- 5.7 V rozpočtu projektu, který je přílohou č. 3 tohoto rozhodnutí, jsou uplatňovány zjednodušené metody vykazování nákladů v souladu s přílohou č. 4 tohoto rozhodnutí.
- 5.8 Předmětem dotace mohou být jen ty způsobilé výdaje, které se týkají aktivit reálně proběhlých nejpozději v den ukončení realizace projektu uvedeného v části I, bodu 4 tohoto rozhodnutí, a které zároveň byly **uhrazeny** nejpozději do termínu předložení soupisky dokladů v rámci závěrečné žádosti o platbu, uvedeného v platném harmonogramu předkládání zpráv a žádostí o platbu, **ne však později, než 31.12.2029.**

6. Monitoring projektu

- 6.1 Hlavní příjemce je povinen naplnit indikátory výstupu, které jsou uvedeny v příloze č. 2 tohoto rozhodnutí.
- 6.2 Hlavní příjemce je povinen poskytovat kontrolorovi údaje nezbytné k průběžnému sledování přínosů projektu (monitorování projektu), a to zejména prostřednictvím vykazování dosažených hodnot výstupových a výsledkových indikátorů a prostřednictvím předkládání průběžných a závěrečných zpráv o realizaci projektu. Hlavní příjemce dotace je povinen předložit zprávy v termínech uvedených v příloze č. 5 tohoto rozhodnutí.
- 6.3 V případě, že pro projekt platí ustanovení části II bodu 3 tohoto rozhodnutí, je hlavní příjemce povinen kontrolorovi doložit celkem 5 zpráv o udržitelnosti. Termíny předkládání zpráv budou hlavnímu příjemci sděleny kontrolorem po proplacení závěrečné žádosti o platbu.
- 6.4 Hlavní příjemce je povinen vykazovat dosažené hodnoty výstupových i výsledkových indikátorů projektu. Tam, kde to povaha výsledkového indikátoru předpokládá (dle přílohy č. 18 „Indikátory výsledku“ příručky pro žadatele), je hlavní příjemce povinen jej sledovat a vykázat i po skončení realizace projektu, a to předložením jedné zprávy o udržitelnosti 1 rok po skončení realizace projektu.
- 6.5 Hlavní příjemce je povinen sbírat data o indikátorech výstupu a výsledku v souladu s programovou dokumentací a v souladu s postupem, který sám předem uvedl v žádosti o podporu.

⁸ Tato povinnost se nevztahuje na výdaje, které spadají pod režim daný možnostmi zjednodušeného vykazování nákladů (v souladu s čl. 54, 56 a 94 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060).

7. Vedení účetnictví

- 7.1 Hlavní příjemce odpovídá za to, že všichni partneři (vč. hlavního příjemce) řádně účtují o veškerých nákladech/výdajích a o transakcích spojených s obdržením dotace a zasláním příslušných částí partnerům⁹ a že veškerá účetní evidence za projekt bude každým partnerem (vč. hlavního příjemce) vedena v jeho účetnictví odděleně¹⁰ v souladu s národní legislativou upravující účetnictví.
- 7.2 Hlavní příjemce a všichni čeští partneři jsou povinni zajistit, aby příslušné doklady vztahující se k projektu splňovaly náležitosti účetního dokladu ve smyslu § 11 odst. 1 českého zákona o účetnictví (s výjimkou písm. f) tohoto ustanovení) a pro hlavního příjemce a všechny české i polské partnery platí, aby doklady vztahující se k projektu byly správné, úplné, průkazné, srozumitelné, vedené v písemné formě chronologicky a způsobem zaručujícím jejich trvanlivost a aby již dodavatel na nich označil číslo projektu z MS2021+¹¹.
- 7.3 Hlavní příjemce a všichni čeští partneři jsou povinni vést účetnictví způsobem, který zajistí jednoznačné přiřazení účetních položek ke konkrétnímu projektu¹² a zařazení do evidence majetku.
- 7.4 V případě, že některý partner (vč. hlavního příjemce) není povinen vést účetnictví, odpovídá hlavní příjemce za to, že tento partner (resp. hlavní příjemce) povede pro projekt v souladu s příslušnou národní legislativou tzv. daňovou evidenci¹³ rozšířenou tak, aby:
- příslušné doklady vztahující se k projektu splňovaly náležitosti účetního dokladu ve smyslu národní legislativy upravující účetnictví;
 - předmětné doklady byly správné, úplné, průkazné, srozumitelné a průběžně chronologicky vedené způsobem zaručujícím jejich trvalost;
 - uskutečněné výdaje byly vedeny analyticky ve vztahu k příslušnému projektu, ke kterému se vážou, tzn., že na dokladech musí být jednoznačně uvedeno, ke kterému projektu se vztahují¹⁴. Také majetek a případné dluhy musí mít jednoznačnou vazbu k projektu;
 - při kontrole hlavní příjemce/partner poskytne na vyžádání kontrolnímu orgánu daňovou, popřípadě jednoduchou evidenci nebo záznamy, v plném rozsahu.

⁹ V případě výdajů, které spadají pod režim zjednodušeného vykazování nákladů, hlavní příjemce vede účetnictví nebo daňovou evidenci, ale neprokazuje skutečně vzniklé výdaje. V případě výdajů v režimu zjednodušeného vykazování nákladů se dokládají podklady nezbytné pro ověření, že činnosti nebo výstupy, uvedené v rozhodnutí, byly skutečně provedeny. V těchto případech nemá hlavní příjemce povinnost dokládat své výdaje v žádostech o platbu konkrétními účetními doklady.

¹⁰ Povinnost vedení odděleného účetnictví se vztahuje i na účetní operace související s příjmem dotace z EFRR a státního rozpočtu ČR (je-li relevantní) včetně přeposlání finančního podílu příslušnému partnerovi.

¹¹ Pouze v odůvodněných případech je příjemci umožněno, aby doklady označil číslem dokladu sám před jejich uplatněním v žádosti o platbu.

¹² V případě, že hlavní příjemce vede účetnictví podle zákona o účetnictví nebo daňovou evidenci podle zákona o daních z příjmů, nevztahuje se na výdaje vykazované zjednodušenou formou povinnost jednoznačně přiřadit všechny účetní položky ke konkrétnímu projektu, pokud tato povinnost není dána předpisy ČR.

¹³ V Polské republice je zjednodušená forma evidence.

¹⁴ Povinnost je uvést zejména číslo projektu v MS2021+.

- 7.5 Hlavní příjemce je dále povinen průkazně všechny položky dokladovat¹⁵ při následných kontrolách a auditech prováděných orgány dle části II bodu 10 tohoto rozhodnutí.
- 7.6 Hlavní příjemce je dále povinen zajistit, aby jeho dodavatelé¹⁶ v souvislosti s projektem předkládali k proplacení faktury, které obsahují také název a číslo projektu.¹⁷

8. Veřejné zakázky

- 8.1 Hlavní příjemce je povinen při realizaci projektu postupovat v souladu s účinnými národními předpisy pro zadávání veřejných zakázek (tj. v České republice zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění a v Polské republice Zákonem o veřejných zakázkách (Sb. Zák. z roku 2022 pol. 1710) ve znění pozdějších předpisů, event. právní předpisy, jež je nahradí). V případě českého partnera, kdy se pro danou veřejnou zakázku nevztahuje na partnera povinnost postupovat podle zákona č.134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, je partner povinen postupovat v souladu s Metodickým pokynem pro oblast zadávání zakázek pro programové období 2021 – 2027 (vydán Ministerstvem pro místní rozvoj ČR dne 23. srpna 2021 na základě usnesení vlády ČR č. 284/2019) v platném znění. V případě polského partnera, kdy se pro danou veřejnou zakázku nevztahuje na partnera povinnost postupovat podle Zákona o veřejných zakázkách (Sb. Zák. z roku 2022 pol. 1710) ve znění pozdějších předpisů, event. právní předpisy, jež je nahradí, je partner povinen postupovat v souladu s přílohou č. 1 „Podrobná pravidla týkající se zadávání zakázek podle pravidel hospodářské soutěže pro polské partnery“ příručky pro příjemce (pouze v polské verzi).
- 8.2 Hlavní příjemce odpovídá za to, že bude kontrolorům umožněn přístup k veškeré dokumentaci související s uzavíráním smluv.

9. Veřejná podpora, horizontální principy

příjemce odpovídá za to, že při realizaci projektu a po dobu dle části II bodu 3 tohoto rozhodnutí budou dodržovány platné předpisy upravující veřejnou podporu a horizontální principy (rovné příležitosti a nediskriminace, rovné příležitosti mužů a žen a udržitelný rozvoj).

10. Kontrola/audit¹⁸

- 10.1 Hlavní příjemce je povinen za účelem ověření plnění povinností vyplývajících z tohoto rozhodnutí nebo zvláštních právních předpisů vytvořit podmínky k provedení kontroly, resp. auditu, vztahujících se k realizaci projektu a umožnit kontrolující osobě výkon jejich oprávnění stanovených příslušnými právními předpisy. Tato povinnost musí být zároveň přenesena ve smluvním vztahu i na ostatní partnery. Hlavní příjemce musí zejména poskytnout veškeré doklady vážící se k realizaci projektu, umožnit průběžné ověřování souladu údajů o realizaci projektu uváděných ve zprávách o realizaci projektu, resp. udržitelnosti projektu se skutečným stavem v místě jeho realizace a poskytnout součinnost všem orgánům oprávněným k provádění kontroly/auditů. Těmito orgány jsou řídicí orgán jako poskytovatel dotace, jeho zprostředkující subjekt (kontrolaři, společný

¹⁵ Povinnost se nevztahuje na výdajové položky vykazované v režimu zjednodušeného vykazování nákladů.

¹⁶ Případně poddodavatelé, pokud je tento postup vymíněn zadavatelem dle § 106 zák. č. 134/2016 Sb.

¹⁷ V odůvodněných případech může hlavní příjemce označit doklady názvem a číslem projektu sám před jejich uplatněním v žádosti o platbu.

¹⁸ Na české straně upraveno zejména zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, a zákonem č. 255/2012 Sb., kontrolní řád, na polské straně zejména na základě zákona ze dne 28. dubna 2022 o pravidlech plnění úkolů financovaných z evropských fondů ve finančním výhledu 2021-2027 (Sb. Zák. 2022 položka 1079 ve znění pozdějších změn) a příslušnými ustanoveními předpisů EU.

sekretariát), národní orgán, auditní orgán, Evropská komise, Evropský účetní dvůr a další národní orgány¹⁹ oprávněné k výkonu kontroly.

- 10.2 Hlavní příjemce je dále povinen realizovat opatření k odstranění nedostatků zjištěných při těchto kontrolách, která mu byla uložena orgány oprávněnými k provádění kontroly/auditu na základě provedených kontrol/auditů, a to v termínu, rozsahu a kvalitě podle požadavků stanovených příslušným orgánem. Informace o provedených kontrolách/auditech, jejich výsledku a stavu plnění kontrolami/audity navržených opatření je hlavní příjemce povinen zahrnovat do pravidelných zpráv o realizaci, resp. o udržitelnosti projektu. Na žádost řídicího orgánu jako poskytovatele dotace, národního orgánu, zprostředkujícího subjektu (kontrolaři, společný sekretariát), platebního orgánu nebo auditního orgánu je hlavní příjemce povinen poskytnout informace o výsledcích kontrol a auditů včetně protokolů z kontrol a zpráv o auditech.

11. Publicita

Hlavní příjemce je povinen provádět propagaci projektu v souladu s opatřeními uvedenými v žádosti o podporu a v souladu s čl. 50 nařízení (EU) 2021/1060 (obecné nařízení) a přílohou IX obecného nařízení a v souladu s čl. 36, odst. 4 a 5 nařízení (EU) 2021/1059 (nařízení Interreg).

Hlavní příjemce je povinen spolupracovat na žádost poskytovatele dotace na aktivitách souvisejících s publicitou programu.

Hlavní příjemce souhlasí, aby řídicí orgán a subjekty jím určené zveřejňovaly informace uvedené v čl. 49 obecného nařízení, jakož i audiovizuální dokumentaci realizace projektu v jakékoliv formě a prostřednictvím jakýchkoliv médií.

12. Poskytování údajů o realizaci projektu

- 12.1 Hlavní příjemce je povinen na žádost poskytovatele dotace (popř. jiného orgánu, např. kontrolora, společného sekretariátu), písemně poskytnout jakékoliv doplňující informace související s realizací projektu, resp. s jeho udržitelností, a to ve lhůtě stanovené v takovéto žádosti.
- 12.2 Hlavní příjemce je povinen poskytovat informace a případně součinnost v souvislosti s evaluacemi, které bude provádět řídicí orgán, a to po dobu pěti let od data poslední platby hlavnímu příjemci.

13. Poskytnutí součinnosti

Hlavní příjemce je povinen v případě, že některý z jeho partnerů definovaných v žádosti o podporu nesplní povinnost vrátit prostřednictvím hlavního příjemce neoprávněně čerpané finanční prostředky na účet stanovený poskytovatelem dotace, poskytnout na vyžádání subjektu zastupujícího členský stát²⁰, kterému tímto vznikne škoda, veškerou součinnost při vymáhání náhrady škody od tohoto partnera.

¹⁹Na české straně jsou orgány oprávněné k výkonu kontroly stanoveny zejména zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů. Např. pokud je projekt spolufinancován z rozpočtu územního samosprávného celku (ÚSC), je i ÚSC oprávněn k provádění kontrol; v případě poskytování prostředků státních fondů je státní fond také oprávněn provádět kontrolu. Na polské straně zejména subjekty určené na základě zákona ze dne 28. dubna 2022 o pravidlech plnění úkolů financovaných z evropských fondů ve finančním výhledu 2021-2027 (Sb. Zák. 2022/1079 ve znění pozdějších změn).

²⁰V případě České republiky se jedná o poskytovatele dotace. V případě Polské republiky se jedná o Ministerstvo fondů a regionální politiky jako národní orgán.

14. Oznamování změn

Hlavní příjemce je povinen poskytovateli dotace neprodleně oznámit veškeré skutečnosti, které mohou mít vliv na povahu nebo podmínky provádění projektu a na plnění povinností vyplývajících z tohoto rozhodnutí.

15. Provádění změn dohody o spolupráci

Jakékoliv změny dohody o spolupráci uvedené v části I bodu 3 tohoto rozhodnutí je hlavní příjemce povinen před jejich provedením oznámit prostřednictvím příslušných subjektů (v souladu s příručkou pro příjemce) poskytovateli dotace a tyto změny mohou být provedeny pouze na základě souhlasu poskytovatele dotace.

16. Uchovávání dokumentů

Hlavní příjemce je povinen uchovat veškeré dokumenty související s realizací projektu, které jsou nezbytné k prokázání použití prostředků, a to od jejich vzniku alespoň po dobu 5 let od 31.prosince roku, ve kterém byla provedena poslední platba příjemci. V případě, že národní legislativa nebo legislativa EU stanovuje pro některé dokumenty delší dobu uchovávání, je nutné ustanovení národní legislativy respektovat. Lhůta pro uchovávání dokumentů se případně pozastaví po dobu správního nebo soudního řízení nebo na žádost Komise.

17. Péče o majetek

Hlavní příjemce je povinen zacházet s majetkem spolufinancovaným z dotace s péčí řádného hospodáře, zejména jej zabezpečit proti poškození, ztrátě nebo odcizení. Po dobu realizace projektu a udržitelnosti (vztahuje-li se na projekt) nesmí hlavní příjemce majetek spolufinancovaný být i částečně z prostředků dotace bez předchozího písemného souhlasu poskytovatele dotace převést, prodat, vypůjčit či pronajmout jinému subjektu a dále nesmí být k tomuto majetku po tuto dobu bez předchozího písemného souhlasu poskytovatele dotace zřízeno věčné břemeno či zástavní právo ani nesmí být vlastnické právo hlavního příjemce nijak omezeno. Tímto ustanovením není dotčena možnost nahradit nefunkční, anebo technicky nezpůsobilý majetek novým za účelem udržení výsledků projektu s předchozím písemným souhlasem poskytovatele. Tímto není dotčena povinnost uvedená v části II bodu 3 tohoto rozhodnutí.

18. Dodržování ustanovení příručky pro žadatele a příručky pro příjemce

Hlavní příjemce odpovídá za to, že budou dodržovány veškeré další povinnosti související s realizací projektu, které jsou stanoveny v aktuálně platné verzi příručky pro žadatele a příručky pro příjemce. V případě nedodržení těchto povinností je poskytovatel dotace oprávněn použít analogicky ustanovení části IV bodu 1 tohoto rozhodnutí, tj. pozastavit platby, a to až do okamžiku, kdy budou tyto povinnosti splněny.

19. Informování o změnách skutečných majitelů

Hlavní příjemce, který je evidující osobou podle zákona č. 37/2021 o evidenci skutečných majitelů v platném znění, je povinen bezodkladně informovat poskytovatele dotace o změnách svého skutečného majitele a dále je povinen kdykoli na vyzvání poskytovatele dotace, platebního orgánu, auditního orgánu, Evropské komise, Evropského účetního dvora předložit průkazné dokumenty, které dokládají správnost údajů o jeho skutečném majiteli zapsaných v evidenci skutečných majitelů. Toto ustanovení je platné také pro všechny české partnery

v případě, že se jich zákon o evidenci skutečných majitelů týká a pro všechny polské partnery, kterých se týká evidence v Centralnym Rejestru Beneficjentów Rzeczywistych.

20. Poskytování informací o dodavatelích a subdodavatelích

Hlavní příjemce, který využívá v rámci projektu služeb dodavatele a hodnota zakázky dosahuje nebo překračuje limity stanovené příslušnými předpisy Evropské unie²¹, je povinen po podpisu odpovídajících smluv poskytnout poskytovateli dotace informace:

- a) o všech dodavatelích, včetně jména a IČ/REGON pro účely DPH nebo DIČ/NIP dodavatele/-lů;
- b) o všech skutečných majitelích dodavatele ve smyslu čl. 3 bodu 6 směrnice (EU) 2015/849, a sice jméno(-a), příjmení, datum narození a IČ/REGON pro účely DPH nebo DIČ/NIP skutečných majitelů;
- c) o smlouvě s dodavatelem (datum uzavření smlouvy, název, referenční číslo a smluvní částku).

Hlavní příjemce, který využívá v rámci projektu služeb dodavatele, je dále povinen informovat poskytovatele dotace o tom, zda dodavatel využívá subdodavatelů a pokud ano, je povinen po podpisu odpovídajících subdodávek informovat:

- a) o všech subdodavatelích uvedených v dokumentaci k zakázce dodavatele (uvést jméno a IČ/REGON pro účely DPH nebo DIČ/NIP), v případě, že celková hodnota subdodávky daného subdodavatele přesahuje částku 50 000 EUR;
- b) o subdodavatelských smlouvách (datum smlouvy, název, referenční číslo a smluvní částka) odpovídajících subdodávkám dle předchozího bodu.

Hlavní příjemce zajistí, aby všechny v tomto bodě uvedené povinnosti plnili také všichni partneři.

Část III. Platební podmínky

1. Financování projektu hlavním příjemcem

Hlavní příjemce je povinen zajistit financování a realizaci projektu před podáním žádosti o platbu, a to ve stanovené struktuře a termínech podle rozpočtu a harmonogramu projektu stanoveném v části II bodu 4 tohoto rozhodnutí.

2. Žádost o platbu

Hlavní příjemce je povinen pro účely poskytnutí prostředků dotace předložit poskytovateli dotace řádně vyplněnou žádost o platbu podloženou soupiskami dokladů.

Žádost o platbu za projekt předkládá hlavní příjemce dle harmonogramu uvedeného v příloze č. 5 tohoto rozhodnutí.

Poskytovatel dotace je oprávněn prodloužit lhůtu na proplacení žádosti o platbu hlavního příjemce v případě nedostatku prostředků na zdrojovém účtu platebního orgánu.

²¹ V případě příjemců z ČR se jedná o nadlimitní veřejnou zakázku dle § 25 zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, v případě partnerů z Polska se jedná o veřejné zakázky uvedené v čl. 2 a 3 zákona o veřejných zakázkách.

3. Převod prostředků dotace

Dotace bude hlavnímu příjemci poskytována bezhotovostním bankovním převodem na bankovní účet hlavního příjemce. Hlavní příjemce je povinen po celou dobu plateb vést bankovní účet v EUR. Tento účet bude sloužit pro přijímání dotace od finančního útvaru Ministerstva pro místní rozvoj a vyplácení příslušné části dotace dotčeným partnerům projektu, nemusí však sloužit výhradně pro účely projektu. Identifikace účtu je přílohou č. 6 tohoto rozhodnutí. Územní samosprávné celky a dobrovolné svazky obcí a další subjekty uvedené v § 3 písm. h) zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech vedou účet u České národní banky.

4. Finanční plán projektu

Finanční plán projektu zachycující čerpání prostředků hlavním příjemcem je přílohou č. 7 tohoto rozhodnutí. Odchylení se od finančního plánu není považováno za porušení rozpočtové kázně.

Část IV. Pozastavení proplácení prostředků dotace a porušení rozpočtové kázně

1. Pozastavení proplácení prostředků dotace

Pokud poskytovatel dotace nebo orgán oprávněný ke kontrole/auditu dle části II bodu 10 tohoto rozhodnutí, zjistí, že hlavní příjemce nesplnil nebo neplní některou z podmínek uvedených v tomto rozhodnutí nebo některou z povinností stanovených právními předpisy, je poskytovatel dotace oprávněn pozastavit proplácení prostředků dotace. V případě podezření na porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 44 zákona č. 218/2000 Sb., bude dále postupovat v souladu se zákonem č. 218/2000 Sb., a při stanovené výši odvodu za porušení rozpočtové kázně dle části IV bodu 2. Nejedná-li se o porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 44 zákona č. 218/2000 Sb., bude poskytovatel dotace dále postupovat dle části IV bodu 3.

2. Diferenciace odvodu za porušení rozpočtové kázně dle závažnosti porušení podmínek

- 2.1 Není-li v dalším ustanovení uvedeno jinak, představuje porušení povinností uvedených v tomto rozhodnutí porušení rozpočtové kázně podle § 44 odst. 1 písm. b) a písm. j) zákona č. 218/2000 Sb., a povede k odvodu za porušení rozpočtové kázně ve výši, v jaké byla rozpočtová kázeň porušena.
- 2.2 V případě, že dojde k nenaplnění některé z hodnot výstupů projektu uvedených v části II bodu 6.1 a v příloze č. 2 tohoto rozhodnutí, bude výše porušení rozpočtové kázně stanovena ve stejném poměru k celkové částce dotace, jako je poměr nenaplněné hodnoty indikátoru výstupu na cílové hodnotě indikátoru výstupu uvedené v příloze č. 2 tohoto rozhodnutí.
- 2.3 V případě, že dojde k porušení povinností stanovených v části II, bod 3 tohoto rozhodnutí, bude výše porušení rozpočtové kázně stanovena ve stejném poměru k celkové částce dotace, jako je poměr počtu započatých měsíců, po které byla povinnost porušena k celkové době, po kterou má být dle tohoto rozhodnutí povinnost dodržena (tj. k 12/60 měsícům).
- 2.4 V případě, že dojde k porušení povinností stanovených v části II, bod 12.2 (je-li pro projekt relevantní) tohoto rozhodnutí, bude odvod za porušení rozpočtové kázně v souladu s § 44a odst. 4 písm. a) zákona č. 218/2000 Sb., stanoven ve výši 0 – 1%

celkové částky dotace.

- 2.5 V případě, že dojde k porušení povinností stanovených v části II, bod 14, 15, 16 tohoto rozhodnutí, bude odvod za porušení rozpočtové kázně v souladu s § 44a odst. 4 písm. a) zákona č. 218/2000 Sb., stanoven ve výši 0 – 5% celkové částky dotace.
- 2.6 V případě, že dojde k porušení povinností stanovených v části II, bod 11 tohoto rozhodnutí, bude odvod za porušení rozpočtové kázně v souladu s § 44a odst. 4 písm. a) zákona č. 218/2000 Sb., stanoven podle kapitoly „Publicita“ Příručky pro příjemce.
- 2.7 V případě, že dojde k porušení povinností stanovených v části II, bod 2, 9, 10.1 tohoto rozhodnutí, bude odvod za porušení rozpočtové kázně v souladu s § 44a odst. 4 písm. a) zákona č. 218/2000 Sb., stanoven ve výši celkové částky dotace.
- 2.8 V případě porušení povinností stanovených v části II bodu 8.1 tohoto rozhodnutí u veřejných zakázek zadávaných hlavním příjemcem nebo českým partnerem, bude odvod za porušení rozpočtové kázně v souladu s § 44a odst. 4 písm. a) zákona č. 218/2000 Sb., stanoven v příloze č.8 tohoto rozhodnutí, která vychází z dokumentu “Rozhodnutí Komise C(2019)3452 ze dne 14. 05. 2019, kterým se stanoví pokyny ke stanovení finančních oprav, které mají být provedeny u výdajů financovaných Unií za nedodržení platných pravidel pro zadávání veřejných zakázek”.
- 2.9 Neoprávněné použití této dotace ve smyslu § 3 písm. e) zákona č. 218/2000 Sb., představuje:
- porušení povinností stanovených v části III bodu 3 tohoto rozhodnutí;
 - nenaplnění cílové hodnoty indikátoru výstupu o méně než 20 % u následujících indikátorů výstupu:
 - RCO85/666002 Účast na společných programech odborné přípravy
 - RCO81/914101 Účast na společných přeshraničních akcích
 - RCO01/100002 Podpořené podniky (z toho: mikropodniky, malé, střední, velké podniky)
 - RCO04/101042 Podniky s nefinanční podporou
 - nenaplnění cílové hodnoty indikátoru výstupu o méně než 1 % u následujících indikátorů výstupu:
 - RCO58/761101 – Podpořená specializovaná cyklistická infrastruktura
 - 762012 – Délka vybudovaných cyklotras, vodáckých tras, hipostezek a pěších stezek
 - RCO46/723002 – Délka rekonstruovaných nebo modernizovaných silnic – jiné
 - RCO50/701003– Délka rekonstruovaných nebo modernizovaných železničních tratí - jiné

Odvod za porušení rozpočtové kázně vyměří příslušný územní finanční orgán v Kč, přičemž přepočet částky, která má být odvedena, z EUR na Kč bude proveden v souladu s ustanovením příručky pro příjemce platné v době vydání rozhodnutí o odvodu za porušení rozpočtové kázně.

3. Nevypacení dotace nebo její části

Pokud hlavní příjemce nesplnil nebo neplní některou z podmínek uvedených v tomto rozhodnutí nebo některou z povinností stanovených právními předpisy a zároveň se nejedná o porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 44 odst. 1 písm. b) zákona č. 218/2000 Sb., poskytovatel dotace rozhodne o nevypacení dotace nebo její části v souladu s § 14e zákona

č. 218/2000 Sb. Nevyplacení dotace nebo její části bude provedeno ve výši nastavených snížených odvodů dle části IV bodu 2 tohoto rozhodnutí.

V případě porušení povinností stanovených v části II bodu 8.1 tohoto rozhodnutí u veřejných zakázek zadávaných polským partnerem, bude nevyplacení dotace nebo její části provedeno v souladu s Rozhodnutím Komise C(2019)3452 ze dne 14.05.2019, kterým se stanoví pokyny ke stanovení finančních oprav, jež se mají provést u výdajů financovaných Unií v případě nedodržení platných pravidel pro zadávání veřejných zakázek.

4. Porušení ustanovení rozhodnutí partnerem

- 4.1 V případě, že dojde k porušení ustanovení tohoto rozhodnutí v důsledku neplnění povinností partnerem definovaným v žádosti o podporu, nejedná se o porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 44 odst. 1 písm. b) zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů.
- 4.2 Pokud v důsledku takového porušení ustanovení tohoto rozhodnutí budou neoprávněně čerpány prostředky dotace, je hlavní příjemce povinen vyzvat dotčeného partnera doporučenou zásilkou k navrácení neoprávněně čerpaných prostředků dotace na účet hlavního příjemce. Výzva musí být učiněna nejpozději do 14 kalendářních dnů od doručení²² výzvy k navrácení prostředků, která bude hlavnímu příjemci zaslána poskytovatelem dotace. Hlavní příjemce ve výzvě stanoví lhůtu pro navrácení neoprávněně čerpaných prostředků dotace v délce 30 kalendářních dnů od odeslání výzvy partnerovi. Hlavní příjemce je povinen neoprávněně čerpané prostředky dotace odeslat na účet stanovený poskytovatelem dotace nejpozději do 14 kalendářních dnů od okamžiku, kdy budou tyto prostředky vrácené dotčeným partnerem připsány hlavnímu příjemci na účet.
- 4.3 V případě, že dotčený partner prostředky na základě výzvy hlavního příjemce ve stanovené lhůtě nevrátí, zašle hlavní příjemce nejpozději do 14 kalendářních dnů od uplynutí lhůty druhou výzvu, která bude provedena stejnou formou a bude obsahovat stejné náležitosti jako první výzva. Pokud partner ani na základě této druhé výzvy prostředky na účet hlavního příjemce ve stanovené lhůtě nevrátí, informuje o tom hlavní příjemce písemně poskytovatele dotace nejpozději do 14 kalendářních dnů od uplynutí lhůty stanovené partnerovi ve druhé výzvě, včetně uvedení zdůvodnění nemožnosti vrácení prostředků.

Část V. Závěrečná ustanovení

1. Rozhodnutí nabývá účinnosti dnem podpisu poskytovatelem dotace.
2. Rozhodnutí se vyhotovuje v elektronické podobě v českém a v polském jazyce. Obě jazykové verze rozhodnutí obdrží hlavní příjemce a poskytovatel dotace.
3. Součástí tohoto rozhodnutí jsou následující přílohy:
 - Příloha č. 1: Přehled celkových výdajů projektu a celkových výdajů na úrovni hlavního příjemce a partnerů
 - Příloha č. 2: Podrobná specifikace projektu
 - Příloha č. 3: Podrobný rozpočet projektu
 - Příloha č. 4: Přehled zjednodušených metod vykazování nákladů v projektu

²²Dnem doručení se považuje den převzetí oznámení hlavním příjemcem. Nepřevzme-li si adresát písemnost ve lhůtě 10 kalendářních dnů ode dne, kdy byla připravena k vyzvednutí, považuje se písemnost posledním dnem této lhůty za doručenou. V případě doručení výzvy prostřednictvím MS2021+ (část IS KP2021+) platí ustanovení uvedené v části V, bodě 5 tohoto rozhodnutí.

Příloha č. 5: Monitorovací období projektu a harmonogram předkládání zpráv o realizaci a žádostí o platbu

Příloha č. 6: Identifikace bankovního účtu

Příloha č. 7: Finanční plán

4. Veškeré změny²³ rozhodnutí je možné provádět pouze na základě žádosti hlavního příjemce předložené na společný sekretariát a v souladu s právními předpisy²⁴ a s ustanoveními příručky pro příjemce.
5. Hlavní příjemce bere na vědomí, že veškeré písemnosti související s realizací projektu jsou doručovány prostřednictvím monitorovacího systému MS2021+. Písemnost doručená hlavnímu příjemci prostřednictvím monitorovacího systému se považuje za doručenu okamžikem, kdy se do monitorovacího systému (IS KP2021+)²⁵ přihlásí hlavní příjemce nebo jím pověřená osoba, která má s ohledem na rozsah svého oprávnění v rámci monitorovacího systému přístup k dokumentu. Nepřihlásí-li se do monitorovacího systému hlavní příjemce nebo jím pověřená osoba ve lhůtě 10 dnů ode dne, kdy byl dokument vložen do monitorovacího systému, považuje se tento dokument za doručený posledním dnem této lhůty.

Část VI. Poučení

Proti tomuto rozhodnutí není přípustné odvolání ani rozklad. Obnova řízení se nepřipouští. Přezkumné řízení se nepřipouští s výjimkou postupu podle § 153 odst. 1 písm. a) správního řádu.

V Olomouci za věcnou a formální správnost:

.....
Vedoucí společného sekretariátu

V Praze za poskytovatele dotace:

.....
Ředitel odboru evropské územní spolupráce
Ministerstva pro místní rozvoj České republiky

²³Změnu rozhodnutí je možné provádět pouze v souladu se zákonem č. 218/2000 Sb., § 14o. Rozhodnutí je možné měnit pouze na základě žádosti hlavního příjemce a v jeho prospěch. Při změně rozhodnutí o poskytnutí dotace zůstává původní rozhodnutí nadále v platnosti a poskytovatel dotace vydá tzv. rozhodnutí o změně rozhodnutí o poskytnutí dotace (nutné uvést přesnou specifikaci původního rozhodnutí), ve kterém stanoví, jaké náležitosti původního rozhodnutí se mění, popř. nahrazují. Veškerá rozhodnutí o změně je nutné číslovat.

V případech, kdy zákon č. 218/2000 Sb. umožňuje změnu v osobě hlavního příjemce, je dále nutné, aby se poskytovatel dotace přesvědčil, že nově vzniklý subjekt vstoupil do práv a závazků původního subjektu, které se týkaly poskytnuté dotace.

²⁴Toto ustanovení se nevztahuje na řízení o odnětí dotace dle § 15 zákona č. 218/2000 Sb.

²⁵ IS KP2021+ je část monitorovacího systému MS2021+ určená pro žadatele/příjemce.

Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu:

CZ.11.01.02/00/23_011/0000165

Název projektu / Tytuł projektu:

Stěnava - Řeka, která nezná hranic / Ścinawka - Rzeka, która nie zna granic

Projektový partner / Partner projektu	Celkové výdaje / Całkowite wydatki	Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne	Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne	Soukromé prostředky / Prywatne środki	Veřejné prostředky celkem / Środki publiczne razem	EFRR		Národní veřejné zdroje / Krajowe środki publiczne
						EUR	%	
Strategická rada regionu Broumovsko, o.p.s.	233 269,02	0,00	233 269,02	0,00	233 269,02	186 615,21	80,00	46 653,81
Gmina Mieroszów	160 104,58	0,00	160 104,58	0,00	160 104,58	128 083,66	80,00	32 020,92
CELKEM / ŁĄCZNIE	393 373,60	0,00	393 373,60	0,00	393 373,60	314 698,87	80,00	78 674,73

Projektový partner / Partner projektu	Finanční prostředky ze státního rozpočtu / Środki finansowe z budżetu państwa		Finanční prostředky ze státních fondů / Środki finansowe z funduszy państwa		Finanční prostředky z rozpočtu krajů / Środki finansowe z budżetu krajów		Finanční prostředky z rozpočtu obcí / Środki finansowe z budżetu gmin		Jiné národní veřejné finanční prostředky / Inne krajowe środki publiczne	
	EUR	%	EUR	%	EUR	%	EUR	%	EUR	%
Strategická rada regionu Broumovsko, o.p.s.	23 326,90	10,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23 326,91	10,00
Gmina Mieroszów	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	32 020,92	20,00	0,00	0,00
CELKEM / ŁĄCZNIE	23 326,90	5,93	0,00	0,00	0,00	0,00	32 020,92	8,14	23 326,91	5,93

A. Název projektu / Tytuł projektu

Stěna - Řeka, která nezná hranic
Ścinawka - Rzeka, która nie zna granic

B. Partneři projektu / Partnerzy projektu

Název subjektu/ Nazwa podmiotu	IČ / REGON / NIP	Oficiální adresa
Strategická rada regionu Broumovsko, o.p.s.	02298449	Klášteří 1, 550 01 Broumov
Gmina Mieroszów	8862572810	pl. Niepodległości 1, 58-350 Mieroszów

C. Umístění projektu / Lokalizacja projektu

1. Místo realizace / Miejsce rzeczowej realizacji

Náchod, Powiat wałbrzyski

2. Aktivita realizovaná mimo podporované území / Działania realizowane poza obszarem wsparcia

3. Místo dopadu projektu (okresy) / Miejsce oddziaływania projektu (powiaty)

okres Wałbrzyski, okres Náchod

D. Popis projektu / Opis projektu

1. Co je cílem projektu? jakým způsobem přispívá cíl projektu k naplnění specifického cíle? / Co jest celem projektu? jak cel projektu przyczynia się do realizacji celu szczegółowego?
Cílem projektu je adaptovat řešené území na obou stranách hranice na klimatické změny prostřednictvím vytvoření studie pro zadrž vody v krajině a implementace jednoho přírodně blízkého opatření. Studie bude zpracována pro území o rozloze 30,13 km² v okolí obcí Vižňov, Starostín a Mieroszów. Při tvorbě studie bude kladen důraz na návrh přírodně blízkých opatření, jejichž účinnost a vhodnost budou hodnoceny v rámci těchto analýz. Studie bude zahrnovat také analýzu a prioritizaci potenciálních opatření z pohledu územních vztahů a aktuálních možností financování. Velmi podstatnou součástí studie je podrobné mapování a digitalizace odvodňovací sítě pro lepší správu vodních zdrojů, která jako ucelený podklad není k dispozici. Vyjednávání s vlastníky pozemků a dotčenými orgány (samosprávy, orgány ochrany přírody a krajiny atd.) je klíčovým prvkem procesu a zahrnuje také diskuse a dohody o využití pozemků pro následnou realizaci opatření. Aby byl zajištěn soulad navrhovaných opatření pro zadrž vody v krajině s potřebami a očekáváními vlastníků, územními plány obcí a orgány ochrany přírody jak na české, tak na polské straně vyžaduje tato aktivita koordinaci a spolupráci mnoha subjektů. Prioritizace navrhovaných opatření je závislá na

výsledcích těchto jednání s cílem nalézt nejvhodnější a nejúčinnější řešení pro danou lokalitu.

V rámci projektu bude vytvořeno opatření pro zádrž vody v krajině na polské straně. Tato realizace má za cíl demonstraci účinnosti a proveditelnosti navrhovaných opatření v praxi na vybraných lokalitách.

Celem projektu jest dostosowanie obszaru projektu po obu stronach granicy do zmian klimatycznych poprzez stworzenie studium retencji wody w krajobrazie i wdrożenie jednego środka przyjaznego dla przyrody. Studium zostanie przygotowane dla obszaru 30,13 km² w pobliżu gmin Vižňov, Starostín i Mieroszów.

Badanie będzie koncentrować się na projektowaniu środków opartych na przyrodzie, których skuteczność i adekwatność zostaną ocenione w tych analizach. Badanie obejmie również analizę i priorytetyzację potencjalnych działań pod względem relacji przestrzennych i aktualnych możliwości finansowania. Bardzo ważną częścią badania jest szczegółowe mapowanie i digitalizacja sieci odwadniającej w celu lepszego zarządzania zasobami wodnymi, która nie jest dostępna jako kompleksowy dokument. Negocjacje z właścicielami gruntów i zainteresowanymi władzami (gminami, organami ochrony przyrody i krajobrazu itp.) są kluczowym elementem procesu, a także obejmują dyskusje i umowy dotyczące użytkowania gruntów w celu późniejszego wdrożenia środków. W celu zapewnienia, że proponowane środki retencji wody w krajobrazie są zgodne z potrzebami i oczekiwaniami właścicieli, miejskich planów zagospodarowania przestrzennego i organów ochrony przyrody zarówno po stronie czeskiej, jak i polskiej, działanie to wymaga koordynacji i współpracy wielu podmiotów. Priorytetyzacja proponowanych środków zależy od wyników tych negocjacji w celu znalezienia najbardziej odpowiedniego i skutecznego rozwiązania dla danego miejsca.

W ramach projektu powstanie środek retencji wody w krajobrazie po stronie polskiej. Celem tego wdrożenia jest wykazanie skuteczności i wykonalności proponowanych środków w praktyce na wybranych obszarach.

2. Jaké bude mít projekt výstupy? / Jakie będą produkty projektu?

- Strategie adaptace krajiny na klimatickou změnu v části povodí Stěnavy, zahrnující území na CZ i PL straně (viz příloha Studie Stěnavy - zájmové území). Tato strategie bude obsahovat podrobnou analýzu území a návrhy přírodně blízkých opatření. Výsledkem bude grafický materiál a textová část popisující území, zdůvodnění navrhovaných opatření a prioritizaci pro potřeby realizace.

- Jedna malá vodní nádrž přírodně blízkého charakteru.

- Strategia adaptacji do zmian klimatu w dorzeczu rzeki Ścinawki, po stronie czeskiej i polskiej (patrz załącznik Studie Stěnavy - zájmové území). Strategia ta będzie zawierać szczegółową analizę obszaru i propozycje działań przyjaznych przyrodzie. Rezultatem będzie materiał graficzny i część tekstowa opisująca obszar, uzasadnienie proponowanych działań i priorytety do wdrożenia.

- Jeden mały zbiornik o charakterze przyjaznym dla przyrody

3. Jaké jsou cílové skupiny projektu? / Jaki są grupy docelowe projektu?

- Obyvatelé lokality dotčené plánovaným terénním opatřením (zlepšení mikroklimatu, retence vody v oblasti a zvýšení biodiverzity). Další podskupinou jsou obyvatelé oblastí, na jejichž území vznikne nová studie adaptace na klimatickou změnu. Součástí studie je také zásobník přírodně blízkých

opatření, který zjednodušuje implementaci těchto opatření a tak zvyšuje odolnost okolní krajiny na současné výkyvy počasí. - Široká veřejnost regionů Broumova a Mieroszowska, pro kterou budou připraveny dvě komentované procházky po území, veřejné představení výstupu projektu s diskuzí a také organizace komunitní realizace dvou opatření s doprovodným osvětovým programem. Se zapojením komunit při realizaci adaptačních opatření má vedoucí partner projektu několikaleté zkušenosti. Zástupci veřejnosti budou osloveni ve spolupráci s obcemi pomocí sociálních sítí a místních zpravodajů. - Představitelé dotčených obcí, volení zástupci, pracovníci správních orgánů, orgánů ochrany přírody a krajiny, vodoprávní úřad, státní pozemkový úřad, vlastníci pozemků a hospodařící subjekty. Díky projektu bude rozvíjena spolupráce a komunikace se samosprávami a neziskovými subjekty v regionu. S některými z nich již probíhá intenzivní spolupráce, na kterou bude projekt navazovat. - Obyvatelé společného příhraničí - cílem zvýšit jejich povědomí o možných aktivitách v regionu na obou stranách hranice a to pomocí komentovaných vycházek a doprovodných osvětových akcí.
- Mieszkańcy miejscowości dotkniętej planowanym działaniem w terenie (poprawa mikroklimatu, retencja wody na danym obszarze i zwiększenie bioróżnorodności). Kolejną podgrupą są mieszkańcy obszarów, na których zostanie przeprowadzone nowe studium adaptacji do zmian klimatu. Badanie obejmuje również szereg środków opartych na przyrodzie, które upraszczają wdrażanie tych środków, a tym samym zwiększają odporność otaczającego krajobrazu na obecne wahania pogody. - Do udziału w projekcie zaproszeni zostaną mieszkańcy regionów Broumova i Mieroszowa, dla których przygotowane zostaną spaceracje z przewodnikiem po okolicy, publiczna prezentacja wyników projektu wraz z dyskusją, a także organizacja społecznościowego wdrożenia jednego z działań. Partner wiodący projektu ma kilkuletnie doświadczenie w angażowaniu społeczności we wdrażanie działań adaptacyjnych. Przedstawiciele publiczni zostaną osiągnięci we współpracy z gminami za pośrednictwem sieci społecznościowych i lokalnych biuletynów. - Przedstawiciele dotkniętych gmin, wybrani przedstawiciele, pracownicy organów administracyjnych, organy ochrony przyrody i krajobrazu, władze wodne, państwowe władze gruntowe, właściciele gruntów i zarządcy gruntów. Dzięki projektowi rozwijana będzie współpraca i komunikacja z samorządami lokalnymi i podmiotami non-profit w regionie. Intensywna współpraca z niektórymi z nich już trwa i będzie kontynuowana w ramach projektu. - Mieszkańcy wspólnego obszaru przygranicznego - celem jest podniesienie ich świadomości na temat możliwych działań w regionie po obu stronach granicy poprzez spaceracje z przewodnikiem i towarzyszące im wydarzenia podnoszące świadomość.

E. Klíčové aktivity projektu/ Kluczowe działania projektu

Číslo / nr Název / Nazwa działania kluczowego
0. 0. Příprava projektu _ 0. Przygotowanie projektu
Konkrétní popis aktivity / Konkretny opis działania
Prvotní námět na realizaci tohoto projektu vznikl za součinnosti organizace SRRB a města Mieroszów. Oboustranný zájem o přípravu projektu přirozeně vyplývá z několikaleté ověřené, efektivní a přátelské spolupráce příhraničních regionů Mieroszów a Meziměstí. V roce 2023 spolu SRRB a město Mieroszów podepsali Memorandum o spolupráci na řešení problému adaptace krajiny

na klimatickou změnu. Během osobních a online setkání všichni partneři konzultují vzájemné návrhy, připravují rozpočet a další náležitosti a stejným způsobem postupují během přípravy řádné žádosti.
Wstępny pomysł na realizację tego projektu był wynikiem współpracy między SRRB a miastem Mieroszów. Wzajemne zainteresowanie przygotowaniem projektu w naturalny sposób wynika z kilkuletniej sprawdzonej, skutecznej i przyjaznej współpracy między regionami przygranicznymi Mieroszowa i Meziměstí. W 2023 r. SRRB i Miasto Mieroszów podpisały porozumienie o współpracy w celu rozwiązania problemu adaptacji krajobrazu do zmian klimatu. Podczas spotkań bezpośrednich i online wszyscy partnerzy konsultują wzajemnie swoje propozycje, przygotowują budżet i inne szczegóły i postępują zgodnie z tą samą procedurą podczas przygotowywania zwykłej aplikacji.
Jaké je zapojení každého z projektových partnerů do aktivity? / Jakie jest zaangażowanie każdego z partnerów projektu w działanie?
Hlavním zpracovatelem projektové žádosti je vedoucí partner SRRB, průběžné konzultace a odsouhlasení polským partnerem Gmina Mieroszów při společných jednáních. Polský partner se zároveň podílí na přípravě a kontrole gramatické a věcné stránky polské verze projektové žádosti.
Partner wiodący, SRRB, jest głównym przygotowującym wniosek projektowy, z bieżącymi konsultacjami i uzgodnieniami z polskim partnerem Gminą Mieroszów podczas wspólnych spotkań. Polski partner jest również zaangażowany w przygotowanie i sprawdzenie gramatycznych i merytorycznych aspektów polskiej wersji wniosku projektowego.
Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone
Nerelevantní.
Nie dotyczy.

Číslo / nr Název / Nazwa działania kluczowego
1. 1. Řízení projektu _ 1. Zarządzanie projektem
Konkrétní popis aktivity / Konkretny opis działania
Partneři budou projekt realizovat společně v rámci průběžné intenzivní komunikace a spolupráce. Budou vzájemně konzultovat nadcházející aktivity, sdílet potřebné materiály a náměty a aktuální stav projektu. Oba partneři budou projekt prezentovat svým partnerům na svém území a široké veřejnosti na setkáních, akcích, na svých webových stránkách a v sídle každé organizace, vždy v souladu s podmínkami povinné publicity. Informovanost o projektu bude podpořena také tvorbou informační materiálů v podobě letáků a online materiálů, které informují o doprovodných osvětových programech, komentovaných vycházkách a popisují cíle projektu, jeho přínosy pro životní prostředí a možnosti, jak se mohou jednotlivci a organizace zapojit. Částí aktivity je také rozvoj a udržování webových stránek a sociálních médií projektu, kde jsou pravidelně zveřejňovány aktuální informace, fotografie a avíza doprovodných osvětových akcí.

Součástí bude aktivní spolupráce s lokálními a regionálními médii pro zvýšení viditelnosti projektu a jeho aktivit.
Partnerzy będą wspólnie realizować projekt w ramach bieżącej intensywnej komunikacji i współpracy. Będą konsultować ze sobą nadchodzące działania, udostępniać niezbędne materiały oraz informować o ich aktualnym stanie. Obaj partnerzy zaprezentują projekt swoim partnerom na swoim terytorium i opinii publicznej na spotkaniach, wydarzeniach, na swoich stronach internetowych i w siedzibie każdej z organizacji, zawsze zgodnie z wytycznymi dotyczącymi zasad promocji programu. Świadomość projektu będzie również wspierana przez produkcję materiałów informacyjnych w formie ulotek i materiałów internetowych, które informują o towarzyszących programach podnoszenia świadomości, spacerach z przewodnikiem i opisują cele projektu, jego korzyści dla środowiska oraz sposób, w jaki osoby fizyczne i organizacje mogą się zaangażować. Część działań obejmuje również rozwój i utrzymanie strony internetowej projektu i mediów społecznościowych, gdzie publikowane są regularne aktualizacje, zdjęcia i ogłoszenia o towarzyszących wydarzeniach. Obejmuje to aktywne zaangażowanie w lokalne i regionalne media (druk, radio, telewizja) w celu zwiększenia widoczności projektu i jego działań.
Jaké je zapojení každého z projektových partnerů do aktivity? / Jakie jest zaangażowanie każdego z partnerów projektu w działanie?
Oba partneri se budou pravidelně setkávat online či osobně, aby se vzájemně informovali o plánovaných aktivitách a aktuálním pokroku. Vzájemně budou prezentovány jednotlivé výstupy, kontrolována jazyková verze a odsouhlasen aktuální harmonogram aktivit. V případě realizace aktivity na území partnera se partneri vzájemně podpoří doporučením vhodných kontaktů a pomocí při jednání s lokálními dodavateli.
Partnerzy będą regularnie spotykać się online lub osobiście, aby informować się nawzajem o planowanych działaniach i bieżących postępach. Poszczególne rozwiązania zostaną sobie wzajemnie zaprezentowane, sprawdzona zostanie wersja językowa i uzgodniony zostanie aktualny harmonogram działań. W przypadku realizacji działalności na terenie partnera, partnerzy będą wzajemnie wspierać się wskazując odpowiednie kontakty oraz pomagając w negocjacjach z lokalnymi wykonawcami.
Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone
- obyvatelé lokality dotčené plánovaným terénním opatřením (zlepšení mikroklimatu, retence vody v oblasti a zvýšení biodiverzity). Další podskupinou jsou obyvatelé oblastí, na jejichž území vznikne nová studie adaptace na klimatickou změnu. Součástí studie je také zásobník přírodě blízkých opatření, který zjednodušuje implementaci těchto opatření a tak zvyšuje odolnost okolní krajiny na současné výkyvy počasí. - široká veřejnost regionů Broumova a Mieroszuwska, pro kterou budou připraveny dvě komentované procházky po území, veřejné představení výstupu projektu s diskuzí a také organizace komunitní realizace dvou opatření s doprovodným osvětovým programem. Se zapojením komunit při realizaci adaptačních opatření má vedoucí partner projektu bohaté zkušenosti. Zástupci veřejnosti budou osloveni ve spolupráci s obcemi pomocí sociálních sítí a místních zpravodajů. - představitelé dotčených obcí, volení zástupci, pracovníci správních orgánů, orgánů ochrany přírody

a krajiny, vodoprávní úřad, státní pozemkový úřad, vlastníci pozemků a hospodařící subjekty. Díky projektu bude rozvíjena spolupráce a komunikace se samosprávami a neziskovými subjekty v regionu. S některými z nich již probíhá intenzivní spolupráce, na kterou bude projekt navazovat. - obyvatelé společného příhraničí - cílem zvýšit jejich povědomí o možných aktivitách v regionu na obou stranách hranice a to pomocí komentovaných vycházek a doprovodných osvětových akcí.
- Mieszkańcy miejscowości dotkniętej planowanym działaniem w terenie (poprawa mikroklimatu, retencja wody na danym obszarze i zwiększenie bioróżnorodności). Kolejną podgrupą są mieszkańcy obszarów, na których zostanie przeprowadzone nowe studium adaptacji do zmian klimatu. Badanie obejmuje również szereg środków opartych na przyrodzie, które upraszczają wdrażanie tych środków, a tym samym zwiększają odporność otaczającego krajobrazu na obecne wahania pogody. - Społeczństwo regionów Broumov i Mieroszów, dla którego zostaną przygotowane dwa spacer y z przewodnikiem po tym obszarze, publiczna prezentacja wyników projektu wraz z dyskusją, a także organizacja wdrożenia tych dwóch działań przez społeczność wraz z towarzyszącym im programem podnoszenia świadomości. Partner wiodący projektu ma duże doświadczenie w angażowaniu społeczności we wdrażanie działań adaptacyjnych. Przedstawiciele publiczni zostaną osiągnięci we współpracy z gminami za pośrednictwem sieci społecznościowych i lokalnych biuletynów. - Przedstawiciele dotkniętych gmin, wybrani przedstawiciele, pracownicy organów administracyjnych, organy ochrony przyrody i krajobrazu, władze wodne, państwowe władze gruntowe, właściciele gruntów i zarządcy gruntów. Projekt będzie rozwijał współpracę i komunikację z samorządami lokalnymi i podmiotami non-profit w regionie. Intensywna współpraca z niektórymi z nich już trwa i będzie rozwijana w ramach projektu. - Mieszkańcy wspólnego obszaru przygranicznego - celem jest podniesienie ich świadomości na temat potencjalnych działań w regionie po obu stronach granicy poprzez spacer y z przewodnikiem i towarzyszące im wydarzenia podnoszące świadomość.

Číslo / nr Název / Nazwa działania kluczowego
2. Zmapování a digitalizace odvodňovací sítě v oblastech Vižňov, Meziměstí a Mieroszów _ Mapowanie i digitalizacja sieci odwadniającej w obszarach Vižňov, Meziměstí i Mieroszów.
Konkrétní popis aktivity / Konkretny opis działania
Cíl je na území (viz Příloha Studie Stěnova - Zájmové území) o rozloze 30,13 km² identifikovat klíčové části melioračního systému, jako jsou HOZ - Hlavní odvodňovací zařízení, výústě a vpusti odvodnění, meliorační detaily - pera, propustky, otevřená odvodňovací koryta a nefunkční místa systému. Podrobná znalost odvodňovacího systému v řešené lokalitě je zásadní pro efektivní návrh adaptačních opatření. Dostupná, státní správou poskytovaná data jsou v nedostatečném detailu a jsou v ČR i Polsku nekompletní. Sběr dat probíhá částečně formou terénního průzkumu a dále digitalizací archivních záznamů v podobě projektových plánů a prováděcích elaborátů, jejichž fragmenty jsou k nalezení v archivech povodí Labe, v soukromém vlastnictví hospodařících subjektů nebo archivech obcí. Digitalizace těchto záznamů probíhá pomocí velkoformátového scanu a následného georeferencování do gis aplikace. Posledním krokem je vektorizace rastrových dat. Výsledkem je

digitalizovaná síť odvodnění včetně jejich aktuálního stavu, která je přenositelná mezi gis systémy a připravena pro další využití. Součástí výstupu bude hodnocení současného stavu sítě odvodnění a návrhů k jejich dalšímu využití nebo případnému odstavení.
Celem jest zidentyfikowanie kluczowych części systemu odwadniającego na obszarze 30,13 km², patrz załącznik Studie Stęńawa . ząjmové území - takich jak Głównie Urządzenia Odwadniające, wyloty i wloty odwadniające, szczegóły odwadniania - zagrody, przepusty, otwarte kanały odwadniające i niefunkcjonalne obszary systemu. Szczegółowa wiedza na temat systemu odwadniającego na badanym obszarze jest niezbędna do skutecznego projektowania działań adaptacyjnych. Dostępne dane rządowe nie są wystarczająco szczegółowe i kompletne. Gromadzenie danych odbywa się częściowo poprzez badania terenowe, a częściowo poprzez digitalizację zapisów archiwalnych w postaci planów projektów i badań wdrożeniowych, których fragmenty można znaleźć w archiwach obszaru dorzecza Łaby, w prywatnej własności podmiotów zarządzających lub w archiwach gmin. Digitalizacja tych zapisów odbywa się za pomocą skanowania wielkoformatowego, a następnie georeferencji w aplikacji GIS. Ostatnim krokiem jest wektoryzacja danych rastrowych. Rezultatem jest zdigitalizowana sieć odwadniająca, w tym jej aktualny stan, którą można przenosić między systemami GIS i która jest gotowa do dalszego wykorzystania. Rezultatem będzie ocena aktualnego stanu sieci odwadniającej oraz propozycje jej dalszego wykorzystania lub ewentualnej likwidacji.
Jaké je zapojení každého z projektových partnerů do aktivity? / Jakie jest zaangażowanie każdego z partnerów projektu w działanie?
Český partner: aktivitu bude vykonávat zejména krajinný analytik získávání podkladů pro terénní průzkum jako jsou prováděcí elaboráty a projektové či situační plány melioračních zařízení na polském území identifikace klíčových částí odvodňovacího systému terénním průzkumem odborné provedení digitalizace dokumentů přenos znalostí a zavedení postupů mapování odvodňovacích zařízení v terénu polskému partnerovi přenos znalostí a zavedení postupů digitalizace polskému partnerovi. Polský partner: získávání podkladů pro terénní průzkum jako jsou prováděcí elaboráty a projektové či situační plány melioračních zařízení na polském území identifikace klíčových částí odvodňovacího systému terénním průzkumem s podporou krajinného analytika provedení digitalizace dokumentů s podporou krajinného analytika
Czeski partner: działalność będzie prowadzona głównie przez analityka krajobrazu pozyskanie dokumentów do badań terenowych, takich jak studia wdrożeniowe i projekty lub plany miejscowe obiektów rekultywacyjnych na terytorium Polski identyfikacja kluczowych części systemu odwadniającego poprzez badania terenowe profesjonalna digitalizacja dokumentów przekazanie wiedzy i wdrożenie procedur mapowania urządzeń melioracyjnych w terenie polskiemu

partnerowi przekazanie wiedzy i wdrożenie procedur digitalizacji polskiemu partnerowi. Polski partner: uzyskanie dokumentów do badań terenowych, takich jak studia wdrożeniowe i plany projektowe lub sytuacyjne urządzeń odwadniających na terytorium Polski identyfikacja kluczowych części systemu odwadniającego poprzez badania terenowe przy wsparciu analityka krajobrazu digitalizacja dokumentów przy wsparciu analityka krajobrazu
Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone
Aktivita "Zmapování a digitalizace odvodňovací sítě v oblastech Vižňov, Meziměstí a Mieroszów" má dopad na následující cílové skupiny: Místní obyvatelé a komunity: Efektivnější správa odvodňovacího systému má potenciál snížit riziko povodní a zlepšit retenci vody, což přispěje k lepšímu mikroklimatu a zvýšení odolnosti krajiny vůči suchu. Místní a regionální správní orgány: Získají přesné a aktuální údaje o stavu odvodňovací sítě, což jim umožní efektivněji plánovat a realizovat údržbu a investice do této infrastruktury. Digitalizace dat podpoří lepší rozhodování a efektivní alokaci zdrojů vynaložených na údržbu. Zemědělci a hospodařící subjekty: Zmapování odvodňovací sítě pomůže zemědělcům lépe spravovat své pozemky, minimalizovat erozi, optimalizovat případnou realizaci zavlažování a zpřesnit případnou realizaci vodozádržných opatření. Vědecké a výzkumné Institute: Přístup k detailním a přesným datům o odvodňovací síti poskytne vědcům a výzkumníkům cenné informace pro studium hydrologických procesů a vlivu klimatických změn na vodní režim v krajině. Například v lokalitě Velká Ves u Broumova v současné době probíhá výzkum Akademie věd ČR týkající se vlivu odstavení odvodňovacích systémů na okolní půdu.
Działanie "Mapowanie i digitalizacja sieci odwadniającej w obszarach Vižňov, Meziměstí i Mieroszów" ma wpływ na następujące grupy docelowe: Lokalni mieszkańcy i społeczności: Bardziej efektywne zarządzanie systemem odwadniania może potencjalnie zmniejszyć ryzyko powodzi i poprawić retencję wody, co przyczyni się do poprawy mikroklimatu i zwiększy odporność krajobrazu na suszę. Władze lokalne i regionalne: Uzyskanie dokładnych i aktualnych danych na temat stanu sieci odwadniającej, co umożliwi im skuteczniejsze planowanie i wdrażanie konserwacji i inwestycji w tę infrastrukturę. Cyfryzacja danych będzie wspierać lepsze podejmowanie decyzji i efektywną alokację zasobów konserwacyjnych. Rolnicy i operatorzy: Mapowanie sieci odwadniającej pomoże rolnikom lepiej zarządzać swoimi gruntami, zminimalizować erozję, zoptymalizować możliwe wdrożenie nawadniania i udoskonalić możliwe wdrożenie środków ochrony wody. Instytucje naukowe i badawcze: Dostęp do szczegółowych i dokładnych danych na temat sieci odwadniającej zapewni naukowcom i badaczom cenne informacje do badania procesów hydrologicznych i wpływu zmian klimatu na režim

wodny w krajobrazie.

Na przykład na terenie Velká Ves v pobliżu Broumova Akademie Nauk Republiki Czeskiej prowadzi obecnie badania nad wpływem likwidacji systemów odwadniających na otaczające grunty.

Číslo / nr | Název / Nazwa działania kluczowego

3. Podrobný terénní průzkum _ Szczegółowe badanie terenowe

Konkrétní popis aktivity / Konkretny opis działania

Aktivita Podrobný terénní průzkum je zásadní pro úspěšné plánování a realizaci adaptačních opatření. Tento průzkum je základním stavebním kamenem pro přesné a efektivní navrhování přírodně blízkých opatření.

Hlavní cíle a činnosti podrobného terénního průzkumu jsou:

Shromažďování dat:

Terénní průzkum zahrnuje detailní sběr dat o současném stavu krajiny včetně topografie, hydrologie, vegetace, typů půdy a stávajících vodních prvků. Tyto informace jsou nezbytné pro identifikaci kritických oblastí, které vyžadují intervenční opatření.

Průzkum pomáhá určit oblasti, které jsou zvláště náchylné k erozi, povodním nebo přílišnému vysychání a jiným negativním dopadům změny klimatu.

Důkladné zkoumání stávajících biotopů a ekosystémů umožňuje navrhnout opatření, která podporují biodiverzitu a přispívají k jejímu posílení v rámci adaptace na klimatické změny.

Analýza možností zádrže vody:

Průzkum zahrnuje analýzu terénu pro identifikaci potenciálních lokalit pro vytvoření nových vodních prvků (jako jsou tůně, mokřady, zpomalovací pruhy a další), které mohou zlepšit retenci vody a podpořit hydrologickou rovnováhu v krajině.

Význam podrobného terénního průzkumu se projeví zejména v přesnosti navrhovaných opatření. Zajišťuje, že navrhovaná opatření jsou šitá na míru specifickým potřebám krajiny a ekosystému, což zvyšuje jejich efektivitu a přínos pro životní prostředí.

Działanie Szczegółowe badania terenowe są niezbędne do skutecznego planowania i wdrażania działań adaptacyjnych. Badanie to jest podstawą dokładnego i skutecznego projektowania środków opartych na przyrodzie.

Główne cele i działania szczegółowego badania terenowego są następujące:

Gromadzenie danych:

Badanie terenowe obejmuje szczegółowe gromadzenie danych na temat aktualnego stanu krajobrazu, w tym topografii, hydrologii, roślinności, rodzajów gleby i istniejących elementów wodnych. Informacje te są niezbędne do identyfikacji obszarów krytycznych, które wymagają interwencji.

Identyfikacja obszarów zagrożonych:

Badanie pomaga zidentyfikować obszary szczególnie narażone na erozję, powódzie lub nadmierne wysuszenie i inne negatywne skutki zmian klimatycznych. Dokładna identyfikacja tych miejsc ma kluczowe znaczenie dla ukierunkowanego planowania działań.

Mapowanie istniejących siedlisk i ekosystemów: Dokładne zbadanie istniejących siedlisk i ekosystemów pozwala na zaprojektowanie środków, które wspierają i przyczyniają się do różnorodności biologicznej w kontekście adaptacji do zmian klimatu. Analiza możliwości retencji wody: Badanie obejmuje analizę terenu w celu zidentyfikowania potencjalnych miejsc do tworzenia nowych elementów wodnych (takich jak baseny, mokradła, powolne ścieżki i inne), które mogą poprawić retencję wody i promować równowagę hydrologiczną w krajobrazie. Znaczenie szczegółowych badań terenowych będzie szczególnie widoczne w dokładności proponowanych działań. Zapewnia to, że proponowane środki są dostosowane do konkretnych potrzeb krajobrazu i ekosystemu, zwiększając ich skuteczność i korzyści dla środowiska.
Jaké je zapojení každého z projektových partnerů do aktivity? / Jakiej jest zaangażowanie każdego z partnerów projektu w działanie?
Český partner: aktivitu bude vykonávat zejména krajinný analytik shromažďování dat identifikace rizikových míst mapování stávajících biotopů a ekosystémů konzultace s místními obyvateli analýza možností zádrže vody konzultace s místními obyvateli, vlastníky pozemků a správními orgány přenos znalostí a zavedení postupů identifikace rizikových míst polskému partnerovi přenos znalostí a zavedení postupů analýzy možností zádrže vody polskému partnerovi Polský partner: mapování stávajících biotopů a ekosystémů konzultace s místními obyvateli, vlastníky pozemků a správními orgány identifikace rizikových míst s podporou krajinného analytika analýza možností zádrže vody s podporou krajinného analytika
Czeski partner: działalność ta będzie prowadzona głównie przez analityka krajobrazu zbieranie danych identyfikacja miejsc ryzyka mapowanie istniejących biotopów i ekosystemów konsultacje z mieszkańcami analiza możliwości retencji wody konsultacje z lokalnymi mieszkańcami, właścicielami gruntów i władzami administracyjnymi transfer wiedzy i wprowadzenie procedur identyfikacji punktów ryzyka do polskiego partnera transfer wiedzy i wdrożenie procedur analizy możliwości retencji wody do polskiego partnera Polski partner: mapowanie istniejących biotopów i ekosystemów konsultacje z lokalnymi mieszkańcami, właścicielami gruntów i władzami administracyjnymi identyfikacja miejsc ryzykownych przy wsparciu analityka krajobrazu analiza możliwości retencji wody przy wsparciu analityka krajobrazu
Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone

Správní orgány: Detailní data z průzkumu poskytnou nezbytné informace pro efektivní plánování a rozhodování v oblasti ochrany životního prostředí a územního rozvoje. Pomohou při implementaci adaptačních opatření na klimatické změny a při zajištění udržitelného rozvoje regionu. Zemědělci: Zemědělci získají přehledné informace o půdních a hydrologických aspektech oblasti, což jim umožní lépe plánovat hospodaření na svých pozemcích. Průzkum může identifikovat problémové oblasti, kde je nutná intervence, například v boji proti erozi nebo pro zlepšení zádrže vody. Výzkumné a vzdělávací instituce: Univerzity, výzkumné ústavy a další vzdělávací instituce mohou využít data z terénního průzkumu pro akademické a aplikované výzkumy. Studenti a vědci získají přístup k aktuálním a detailním informacím o stavu zemědělské krajiny, které mohou být použity pro další studie a projekty. Veřejnost: Výsledky průzkumu budou zveřejněny a přístupné široké veřejnosti, což zvyšuje transparentnost a informovanost o environmentálních otázkách. Veřejnost bude mít lepší povědomí o potřebě ochrany životního prostředí a možnostech zapojení se do ochranných aktivit.
Władze administracyjne: Szczegółowe dane ankietowe dostarczą niezbędnych informacji do skutecznego planowania i podejmowania decyzji w zakresie ochrony środowiska i zagospodarowania przestrzennego. Pomoże to wdrożyć środki adaptacyjne do zmian klimatu i zapewnić zrównoważony rozwój regionu. Rolnicy: Rolnicy otrzymają jasne informacje na temat aspektów glebowych i hydrologicznych danego obszaru, co umożliwi im lepsze planowanie zarządzania swoimi gruntami. Badanie może zidentyfikować obszary problemowe, w których konieczna jest interwencja, na przykład w celu zwalczania erozji lub poprawy retencji wody. Instytucje badawcze i edukacyjne: Uniwersytety, instytuty badawcze i inne instytucje edukacyjne mogą wykorzystywać dane z badań terenowych do badań akademickich i stosowanych. Studenci i naukowcy uzyskają dostęp do aktualnych i szczegółowych informacji na temat stanu krajobrazu rolniczego, które można wykorzystać do dalszych badań i projektów. Publiczność: Wyniki badania zostaną opublikowane i udostępnione ogółowi społeczeństwa, zwiększając przejrzystość i świadomość kwestii środowiskowych. Społeczeństwo będzie lepiej rozumieć potrzebę ochrony środowiska i możliwości zaangażowania się w działania ochronne.

Číslo / nr Název / Nazwa działania kluczowego
4. Tvorba přeshraniční koordináční strategie _ Opracowanie strategii koordynacji transgranicznej
Konkrétní popis aktivity / Konkretny opis działania
Aktivita naplňuje podstatu existujícich memoranda o spolupráci mezi oběma příhraničními oblastmi a to konkrétně Strategickou radou regionu Broumovsko a gminou Mieroszów. Jejím cílem je sjednotit přístupy a postupy na obou stranách hranice, maximalizovat efektivitu a dopad projektu a zajistit udržitelný rozvoj regionu. Spojením sil a zdrojů se zajišťuje, že adaptační opatření budou konzistentní

a navazující na obou stranách hranice. To je zásadní pro udržení ekologické rovnováhy a zajištění dlouhodobé udržitelnosti regionálních ekosystémů. Vznik společné strategie zahrnuje analýzu území a návrh přírodních opatření, jako jsou tůně, mokřady, výsadby zeleně, protierozní průlehy a travní pásy. Informace získané během průzkumu jsou využívány pro detailní technické a ekologické plánování. Tento proces zahrnuje vytváření návrhů opatření, které jsou přizpůsobené specifickým podmínkám a potřebám dané lokality. Výstupem je grafický materiál zpracovaný ve volně dostupné multiplatformní (Mac, Windows, Linux) gis aplikaci a doprovodná textová část popisující území dotčené území z pohledu zdůvodnění navrhovaných opatření. Důležitou částí výstupu je také prioritizace navrhovaných opatření pro potřeby realizace z pohledu územně právních vztahů a možností financování z různých typů fondů.
Działanie wypełnia istotę istniejącego Memorandum o współpracy między dwoma regionami przygranicznymi, a mianowicie Radą Strategiczną Regionu Broumov i Gminą Mieroszów. Jego celem jest ujednolicenie podejścia i procedur po obu stronach granicy, maksymalizacja efektywności i wpływu projektu oraz zapewnienie zrównoważonego rozwoju regionu. Dzięki połączeniu sił i zasobów, działania adaptacyjne są spójne i konsekwentne po obu stronach granicy. Ma to zasadnicze znaczenie dla utrzymania równowagi ekologicznej i zapewnienia długoterminowej trwałości regionalnych ekosystemów. Opracowanie wspólnej strategii obejmuje analizę obszaru i zaprojektowanie środków przyjaznych dla przyrody, takich jak baseny, tereny podmokłe, nasadzenia zieleni, muldy przeciwoerozyjne i użytki zielone. Informacje uzyskane podczas badania są wykorzystywane do szczegółowego planowania technicznego i ekologicznego. Proces ten obejmuje opracowanie propozycji działań dostosowanych do konkretnych warunków i potrzeb danego terenu. Wynikiem jest materiał graficzny przygotowany w ogólnodostępnej wieloplatformowej (Mac, Windows, Linux) aplikacji gis oraz towarzysząca mu sekcja tekstowa opisująca dany obszar pod kątem uzasadnienia proponowanych działań. Ważną częścią wyników jest również priorytetyzacja proponowanych działań do wdrożenia pod względem relacji terytorialno-prawnych i możliwości finansowania z różnych rodzajów funduszy.
Jaké je zapojení každého z projektových partnerů do aktivity? / Jakie jest zaangażowanie każdego z partnerów projektu w działanie?
Český partner: shromáždění dat z terénního průzkumu a analýzy odvodňovacích zařízení tvorba návrhů adaptačních opatření odborná garance strategie prioritizace navrhovaných opatření a tvorba implementační části možnosti financování vybraných navrhovaných opatření Polský partner: prioritizace navrhovaných opatření a tvorba implementační části možnosti financování vybraných navrhovaných opatření
Partner czeski:

Zbieranie danych z badań terenowych i analiza urządzeń odwadniających opracowanie propozycji działań adaptacyjnych gwarancja ekspercka strategii priorytetyzacja proponovaných działań i opracowanie części wdrożeniowej opcje finansowania dla wybranych proponovaných działań Polski partner: Priorytetyzacja proponovaných działań i opracowanie części wdrożeniowej opcje finansowania dla wybranych proponovaných działań
Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone
Aktivita "Tvorba přeshraniční koordinační strategie" je určena pro široké spektrum cílových skupin, které se podílejí na úspěšné implementaci projektu a využívají jeho výsledků. Hlavní cílové skupiny jsou: Místní a regionální a právní orgány: Správní orgány na obou stranách hranice budou mít k dispozici koordinovanou strategii, která sjednocuje přístupy k adaptaci na klimatické změny. To usnadní plánování, realizaci a monitoring opatření v souladu s potřebami a prioritami obou regionů. Společná strategie také podpoří efektivnější čerpání dotačních prostředků a lepší spolupráci mezi jednotlivými úřady. Vlastníci pozemků a zemědělci: Vlastníci pozemků a zemědělci získají jasné pokyny a doporučení pro implementaci přírodně blízkých opatření, která zvýší retenci vody, zlepší kvalitu půdy a podpoří biodiverzitu. Koordinovaná strategie zajistí, že tato opatření budou konzistentní a efektivní na obou stranách hranice. Široká veřejnost a místní Komunity: Společná strategie zvyšuje povědomí o klimatických změnách a podporuje aktivní zapojení místních komunit do ochrany životního prostředí. Informování veřejnosti o plánovaných opatřeních a jejich přínosech podporuje komunitní spolupráci a zvyšuje veřejnou podporu pro realizované aktivity. Podnikatelské subjekty: Místní podniky, zejména ty, které jsou závislé na přírodních zdrojích (např. zemědělství, lesnictví, turismus, pivovar), budou mít prospěch z koordinovaného přístupu k ochraně životního prostředí a adaptaci na klimatické změny. Strategie jim poskytne návod, jak se přizpůsobit novým podmínkám a využít příležitostí, které z toho vyplývají.
Działanie "Stworzenie transgranicznej strategii koordynacji" jest przeznaczone dla szerokiego zakresu grup docelowych, które są zaangażowane w pomyślną realizację projektu i korzystają z jego wyników. Głównymi grupami docelowymi są Władze lokalne i regionalne: Władze administracyjne po obu stronach granicy będą dysponować skoordynowaną strategią, która ujednolici podejście do adaptacji do zmian klimatu. Ułatwi to planowanie, wdrażanie i monitorowanie działań zgodnie z potrzebami i priorytetami obu regionów. Wspólna strategia będzie również promować bardziej efektywne wykorzystanie dotacji i lepszą współpracę między władzami. Właściciele gruntów i rolnicy: Właściciele gruntów i rolnicy otrzymają jasne wytyczne i zalecenia dotyczące wdrażania działań opartych na przyrodzie, które zwiększą retencję wody, poprawią jakość gleby i będą promować różnorodność biologiczną. Skoordynowana strategia zapewni, że środki te będą spójne i skuteczne

po obu stranach granicy. Właściciele gruntów i rolnicy otrzymają jasne wytyczne i zalecenia dotyczące wdrażania środków przyjaznych dla przyrody, które zwiększą retencję wody, poprawią jakość gleby i będą promować różnorodność biologiczną. Skoordinowana strategia zapewni, że działania te będą spójne i skuteczne po obu stranach granicy.

Opinia publiczna i społeczności lokalne:

Wspólna strategia podnosi świadomość na temat zmian klimatycznych i zachęca lokalne społeczności do aktywnego zaangażowania się w ochronę środowiska. Informowanie społeczeństwa o planowanych działaniach i płynących z nich korzyściach promuje współpracę społeczności i zwiększa poparcie społeczne dla realizowanych działań.

Przedsiębiorstwa:

Lokalne przedsiębiorstwa, zwłaszcza te zależne od zasobów naturalnych (np. rolnictwo, leśnictwo, turystyka, browarnictwo), skorzystają na skoordinowanym podejściu do ochrony środowiska i adaptacji do zmian klimatu. Strategia dostarczy im wskazówek, jak dostosować się do nowych warunków i wykorzystać pojawiające się możliwości.

Číslo / nr | Název / Nazwa działania kluczowego

5. Realizace terénního opatření v krajině _ Wdrożenie środka terenowego

Konkrétní popis aktivity / Konkretny opis działania

V rámci této aktivity projektu dojde k realizaci terénního opatření na polské straně. Bude renovována jedna malá vodní nádrž přírodě blízkého charakteru.

Na polské straně hranice na území partnera je je plánována obnova zemního rybníka do podoby přírodě blízkého charakteru na parcele č. 456/3, obvod Mieroszów 1, obec Mieroszów, spolu s doprovodnými zařízeními o rozloze 0,17 ha, maximální hloubce - 1,3 m a objemu cca 1700 m³.

W ramach tego działania projektowego zostanie wdrożone działanie terenowe po stronie polskiej. Odnowiony zostanie jeden mały zbiornik wodny o charakterze przyjaznym dla przyrody.

Po polskiej stronie granicy, na terytorium partnera, planowane jest przywrócenie stawu ziemnego do formy przyjaznej dla przyrody na działce nr 456/3, obręb Mieroszów 1, gmina Mieroszów, wraz z obiektami towarzyszącymi, o powierzchni 0,17 ha, maksymalnej głębokości 1,3 m i objętości około 1700 m³.

Jaké je zapojení každého z projektových partnerů do aktivity? / Jakie jest zaangażowanie każdego z partnerów projektu w działanie?

Český partner:

Koordinace postupů prací a návazností činností při realizaci adaptačních opatření.

Dohled nad kvalitou realizací adaptačních opatření.

Komunikace s realizátorem adaptačních opatření.

Komunikace s vlastníky pozemků.

Polský partner:

Součinnost při komunikaci s realizátorem adaptačních opatření.

Partner czeski:

Koordinacja procedur pracy i ciągłości działań przy wdrażaniu działań adaptacyjnych.
Nadzór nad jakością realizacji działań adaptacyjnych.
Komunikacja z wykonawcą działań adaptacyjnych.
Komunikacja z właścicielami gruntów.

Polski partner:
Pomoc w komunikacji z realizatorem działań adaptacyjnych.

Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone

Zemědělci, místní obyvatelé a vlastníci pozemků:
Plánované opatření pomáhá zadržovat vodu v krajině, což je klíčové pro zemědělskou produkci. Zlepšení hydrologických podmínek přispívá ke snížení eroze půdy, zvýšení úrodnosti a stabilizaci výnosů a snížení rizika povodní a zlepšení mikroklimatu.
Přímé benefity z realizace opatření jsou ve zvýšení hodnoty půdy a snížení škod způsobených povodněmi nebo suchem. Projekty mohou také přispět k získání dotací a podpory pro další návazné environmentální aktivity.

Místní a regionální správní orgány:
Zkušenosti s realizací adaptačních opatření pro dotčené správní orgány jako jsou odbor životního prostředí, vodoprávní nebo stavební jsou velmi cenné pro jejich budoucí efektivnější schvalování a posuzování. Existence strategického materiálu v podobě studie usnadní budoucí plánování a rozvoj obecních aktivit v oblasti územního plánování.

Ekologické a neziskové organizace:
Neziskové organizace zaměřené na ochranu životního prostředí mohou využít výsledky realizace adaptačních opatření jako inspiraci pro další projekty.

Podnikatelské subjekty:
Místní podnik závislé na přírodních zdrojích, jako je zemědělství, lesnictví, turismus. Realizace opatření může také přilákat nové investice a zvýšit ekonomickou atraktivitu regionu.

Realizace terénních adaptačních opatření má široký a pozitivní dopad na různé cílové skupiny v regionu. Každá z těchto skupin má specifické přínosy z implementace těchto opatření, které přispívají k celkové udržitelnosti a odolnosti krajiny vůči klimatickým změnám. Společným cílem je zlepšení životního prostředí, podpora biodiverzity a zajištění dlouhodobého udržitelného rozvoje regionu.

Rolnicy, lokalni mieszkańcy i właściciele gruntów:
Planowane działanie pomaga zatrzymać wodę w krajobrazie, co ma kluczowe znaczenie dla produkcji rolnej. Poprawa warunków hydrologicznych pomaga zmniejszyć erozję gleby, zwiększyć żyzność i ustabilizować plony, a także zmniejszyć ryzyko powodzi i poprawić mikroklimat.
Bezpośrednie korzyści z wdrożenia działań na gruntach polegają na zwiększeniu wartości gruntów i zmniejszeniu szkód spowodowanych przez powódzie lub susze. Projekty mogą również pomóc w uzyskaniu dotacji i wsparcia dla innych działań związanych z ochroną środowiska.

Administracja lokalna i regionalna:
Doświadczenie we wdrażaniu środków adaptacyjnych dla zainteresowanych organów administracyjnych, takich jak wydziały ochrony środowiska, gospodarki wodnej lub budownictwa, jest bardzo cenne dla ich przyszłego skuteczniejszego zatwierdzania i oceny. Istnienie strategicznego materiału w formie studium ułatwi przyszłe planowanie i rozwój miejskich działań w zakresie planowania przestrzennego.

Organizacje ekologiczne i non-profit:

Organizace pozarządowe zajmujące się ochroną środowiska mogą wykorzystywać wyniki wdrażania środków adaptacyjnych jako inspirację dla innych projektów.

Przedsiębiorstwa:

Lokalny biznes zależny od zasobów naturalnych, takich jak rolnictwo, leśnictwo, turystyka. Wdrożenie działań może również przyciągnąć nowe inwestycje i zwiększyć atrakcyjność gospodarczą regionu.

Wdrożenie działań adaptacyjnych w terenie ma szeroki i pozytywny wpływ na różne grupy docelowe w regionie. Każda z tych grup odnosi określone korzyści z wdrożenia tych środków, które przyczyniają się do ogólnego zrównoważonego rozwoju i odporności krajobrazu na zmiany klimatu. Wspólnym celem jest poprawa stanu środowiska, promowanie różnorodności biologicznej i zapewnienie długoterminowego zrównoważonego rozwoju regionu.

Číslo / nr | Název / Nazwa działania kluczowego

6. Osvěta v oblasti klimatické změny a adaptace _ Świadomość i adaptacja do zmian klimatu

Konkrétní popis aktivity / Konkretny opis działania

Osvětová činnost v rámci tohoto projektu je důležitá pro zajištění pozitivního vnímání veřejností a udržitelnosti projektu. Cílem této aktivity je informovat veřejnost, zvýšit povědomí o problémech spojených s klimatickými změnami a také nabídnout způsoby, jak se na tyto změny adaptovat.

Aktivita má pomoci motivovat jednotlivce a skupiny, aby se aktivně zapojili do ochrany životního prostředí a podporovali udržitelný rozvoj svého regionu. Osvětová činnost také podporuje vytváření pozitivního vztahu k adaptivním opatřením implementovaným v projektu a připravuje půdu pro trvalou podporu a rozvoj adaptačních opatření i po ukončení projektu.

Cílem je informovat veřejnost například o významu biodiverzity, vodních zdrojů a ekosystémových služeb, zvýšit povědomí o problémech spojených s klimatickými změnami a ukázat praktické způsoby, jak se na tyto změny adaptovat.

Konkrétními činnostmi této aktivity budou osvětové programy a to ve dvou termínech pro místní obyvatele a zainteresované skupiny, kde budou představeny hlavní principy a výhody adaptačních opatření. Tyto programy budou probíhat v místě a den realizací adaptačních opatření v regionu a to formou interaktivní přednášky cílené na rodiny s dětmi. Programem bude provádět zkušená lektorka environmentální výchovy pro děti a mládež.

Během projektu budou dále uspořádány dvě komentované vycházky, každá v délce cca 4 hodiny, a to po územích, kde byla v minulosti realizována adaptační opatření, aby účastníci mohli na vlastní oči vidět jejich přínos a fungování ve srovnání s místy bez adaptačních krajinných prvků.

Tyto akce umožní účastníkům lépe pochopit, jak fungují různé typy přírodě blízkých opatření.

Działania informacyjne w ramach tego projektu są ważne dla zapewnienia pozytywnego odbioru społecznego i trwałości projektu. Celem tego działania jest informowanie społeczeństwa, podnoszenie świadomości na temat problemów związanych ze zmianami klimatu, a także oferowanie sposobów adaptacji do tych zmian.

Działania te mają pomóc zmotywować jednostki i grupy do odgrywania aktywnej roli w ochronie środowiska i promowaniu zrównoważonego rozwoju w ich regionie. Działania uświadamiające promują również tworzenie pozytywnego nastawienia do środków adaptacyjnych wdrażanych w ramach projektu i torują drogę do dalszego wsparcia i rozwoju środków adaptacyjnych po

zakończeniu projektu.

Celem jest informowanie opinii publicznej, na przykład o znaczeniu różnorodności biologicznej, zasobów wodnych i usług ekosystemowych, podnoszenie świadomości na temat problemów związanych ze zmianami klimatu oraz pokazanie praktycznych sposobów adaptacji do tych zmian.

Konkretnymi działaniami w ramach tego działania będą programy podnoszenia świadomości w dwóch terminach dla lokalnych mieszkańców i zainteresowanych grup, przedstawiające główne zasady i korzyści działań adaptacyjnych. Programy te odbędą się w miejscu i w dniu wdrażania działań adaptacyjnych w regionie w formie interaktywnego wykładu skierowanego do rodzin z dziećmi. Program będzie prowadzony przez doświadczonego trenera w zakresie edukacji ekologicznej dzieci i młodzieży.

Podczas trwania projektu zorganizowane zostaną również dwa spacery z przewodnikiem po obszarach, na których w przeszłości wdrożono środki adaptacyjne, aby uczestnicy mogli na własne oczy zobaczyć ich korzyści i funkcjonowanie w porównaniu z miejscami bez adaptacyjnych cech krajobrazu.

Wydarzenia te pozwolą uczestnikom lepiej zrozumieć, jak działają różne rodzaje środków opartych na przyrodzie, takich jak baseny, tereny podmokłe, pasy przesiąkowe, nasadzenia i inne.

Jaké je zapojení každého z projektových partnerů do aktivity? / Jakie jest zaangażowanie każdego z partnerów projektu w działanie?

Český partner:

organizace osvětových programů během realizace adaptačních opatření
organizace komentovaných vycházek na téma adaptace krajiny na klimatickou změnu
konzultace a tvorba dvojjazyčných informačních letáků

Polský partner:

konzultace dvojjazyčných informačních letáků k doprovodným akcím
spolupráce při realizaci komentované vycházky na území partnera

Partner czeski:

Organizacja programów podnoszenia świadomości podczas wdrażania działań adaptacyjnych
organizacja spacerów z przewodnikiem na temat adaptacji krajobrazu do zmian klimatu
konsultacje i produkcja dwujęzycznych ulotek informacyjnych.

Polski partner:

Konsultacje dwujęzycznych ulotek informacyjnych na potrzeby wydarzeń towarzyszących
współpraca przy realizacji spacerów z przewodnikiem na terytorium partnera

Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone

Široká veřejnost, aktivní občané:

Zvyšování povědomí o dopadech klimatických změn na každodenní život a o možnostech, jak se mohou jednotlivci zapojit do procesu adaptace. Aktivita poskytuje praktické rady a návody na snížení uhlíkové stopy a podporuje ekologicky odpovědné chování.

Část doprovodných osvětových programů této aktivity je cílena na rodiny s dětmi a studenty, aby se zvýšilo povědomí o klimatických změnách a adaptaci již od raného věku. Část realizačního týmu žadatele má praktické zkušenosti s prací s dětmi a mládeží a osvětou v oblasti environmentálního vzdělávání.

Část aktivity v podobě komentovaných procházek cílí na aktivní občany, kteří chtějí prohloubit své znalosti o procesech probíhajících v krajině a načerpat inspiraci pro své další ekologické aktivity. O komentované vycházky se obvykle zajímají vlastníci pozemků, studenti, farmáři, členové spolků a organizací činných v ochraně přírody a krajiny a další.

Společnost, aktivní občané:

Podnoszenie świadomości na temat wpływu zmian klimatycznych na życie codzienne oraz tego, w jaki sposób poszczególne osoby mogą zaangażować się w proces adaptacji. Działanie to dostarcza praktycznych porad i wskazówek, jak zmniejszyć ślad węglowy i promować zachowania przyjazne dla środowiska.

Część towarzyszących programów podnoszenia świadomości w ramach tego działania jest skierowana do rodzin i uczniów w celu podnoszenia świadomości na temat zmian klimatu i adaptacji od najmłodszych lat. Część zespołu wdrożeniowego wnioskodawcy ma praktyczne doświadczenie w pracy z dziećmi i młodzieżą oraz w edukacji ekologicznej.

Część działań w formie spacerów z przewodnikiem jest skierowana do aktywnych obywateli, którzy chcą pogłębić swoją wiedzę na temat procesów zachodzących w krajobrazie i uzyskać inspirację do dalszych działań środowiskowych. Spacerami z przewodnikiem zainteresowani są zazwyczaj właściciele gruntów, studenci, rolnicy, członkowie stowarzyszeń i organizacji zajmujących się ochroną przyrody i krajobrazu oraz inne osoby.

F. Indikátory výstupu a výsledku projektu / Wskaźniki produktu i rezultatu

Cílové hodnoty indikátorů výstupu jsou závazné a povinné k naplnění (čl. 6.1 Rozhodnutí). / Wartości docelowe wskaźników produktu są wiążące i muszą być spełnione (art. 6.1 Decyzji)

Název indikátoru / Nazwa wskaźnika	Měrná jednotka / Jednostka miary	Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa	Cílová hodnota / Wartość docelowa
Zelená infrastruktura vybudovaná nebo modernizovaná v souvislosti s přizpůsobováním se změnám klimatu / Zielona infrastruktura wybudowana lub zmodernizowana w celu przystosowania się do zmian klimatu	hektary / hektary	0.0000	0.1700
Počet obyvatel, kteří mají prospěch z realizovaných terénních opatření / Liczba ludności, która korzysta z wdrożonych działań terenowych	osoby / osoby	0.0000	6586.0000
Organizace zapojené do přeshraniční spolupráce / Organizacje współpracujące ponad granicami	organizace / organizacje	0.0000	2.0000
Organizace zapojené do přeshraniční spolupráce po dokončení projektu / Organizacje współpracujące ponad granicami po zakończeniu projektu	organizace / organizacje	0.0000	2.0000

V případě, že pro projekt byl zvolen některý z indikátorů výstupu:

- **Účast na společných programech odborné přípravy,**
- **Účast na společných přeshraničních akcích,**
- **Společně organizované přeshraniční akce,**

je součástí tohoto podrobného popisu projektu příloha C.3 Příručky pro žadatele, která byla předložena společně s projektovou žádostí.

W przypadku wybrania dla projektu jednego ze wskaźników produktu:

- **Uczestnictwo we wspólnych programach szkoleniowych,**
- **Uczestnictwo we wspólnych działaniach transgranicznych**
- **Wspólnie organizowane transgraniczne wydarzenia publiczne,**

szczegółowa specyfikacja projektu zawiera załącznik C.3 Podręcznika Wnioskodawcy, który został złożony wraz z wnioskiem projektowym.

G. Přeshraniční dopad / Wpływ transgraniczny

1. Jaký je příspěvek projektu k propojování česko – polského příhraničí - k rozvoji přeshraničních kontaktů, odstraňování bariér, vytváření trvalých vazeb a struktur, propojování cílových skupin na obou stranách hranice apod. / Jaki jest wkład projektu na rzecz łączenia polsko-czeskiego pogranicza – rozwoju kontaktów transgranicznych, usuwania bariér, tworzenia trwałych powiązań i struktur, integrowania grup docelowych po obu stronach granicy itp.

Realizací tohoto společného projektu dojde k posílení a rozvoji přeshraniční spolupráce mezi regiony Broumovsko a Mieroszówsko. Strategická rada regionu Broumovsko podepsala v roce 2023 s městem Mieroszów Memorandum o spolupráci na společném řešení adaptace sousedících oblastí krajiny na klimatickou změnu a tento projekt je součástí jeho dlouhodobého plnění.

V rámci projektu bude probíhat intenzivní spolupráce a výměna informací mezi partnery, což podpoří lepší porozumění a reakci na klimatické výzvy. Vznikne tak základ pro dlouhodobé a udržitelné společné řešení problémů spojených s klimatickou změnou, které bude mít pozitivní dopad na širší území.

Projekt adresuje společné problémy spojené s klimatickými změnami, které se týkají obou zemí, jako jsou extrémní povětrnostní události (povodně a sucho) a jejich dopady na biodiverzitu, vodní zdroje a socioekonomickou stabilitu regionu. Právě přeshraniční charakter problémů vyžaduje koordinovaný přístup, který tento projekt nabízí.

Realizacja tego wspólnego projektu wzmocni i rozwinie współpracę transgraniczną między regionami Broumov i Mieroszów. W 2023 r. Rada Strategiczna Regionu Broumov podpisała Memorandum o współpracy z Mieroszowem w sprawie wspólnego zajęcia się adaptacją sąsiednich krajobrazów do zmian klimatu, a niniejszy projekt jest częścią jego długoterminowej realizacji.

Projekt będzie obejmował intensywną współpracę i wymianę informacji między partnerami, promując lepsze zrozumienie i reakcję na wyzwania klimatyczne. Stworzy to podstawę dla długoterminowego i zrównoważonego wspólnego rozwiązania wyzwań związanych ze zmianami klimatu, które będzie miało pozytywny wpływ na szerszy obszar.

Projekt dotyczy wspólnych kwestii związanych ze zmianami klimatu, które mają wpływ na oba kraje, takich jak ekstremalne zjawiska pogodowe (powodzie i susze) oraz ich wpływ na różnorodność biologiczną, zasoby wodne i stabilność społeczno-gospodarczą regionu. To właśnie transgraniczny

charakter tych problemów wymaga skoordynowanego podejścia, które oferuje ten projekt.

2. Co bude přínosem projektových aktivit pro uvedené cílové skupiny na druhé straně hranice? / Jakie korzyści przyniosą działania projektowe dla wspomnianych grup docelowych po drugiej stronie granicy?

Pro obyvatele lokalit dotčených realizací adaptačních opatření je přínosem zlepšení mikroklimatu a zvýšení schopnosti retence vody, což přispěje k mitigaci negativních dopadů sucha a vln horka, a přímo taklepší jejich životní podmínky. Polská realizace má přímý dopad na území po proudu řeky Stěnavy v ČR.

Projektové aktivity typu organizace komentovaných procházek, veřejných prezentací a diskuzí zvýší informovanost a pochopení dopadu klimatické změny na širokou veřejnost a nabídnou možnosti aktivního zapojení se do procesu řešení. Zdůrazní také nadnárodní povahu dopadů změn klimatu.

Přínosem přeshraniční studie pro cílové skupiny je vznik dokumentu, který řeší řešené území komplexně a provázaně na obou stranách hranice tak, jako by zde žádná hranice nebyla. Vytvoříme tak kvalitnější návrhy adaptačních opatření, než kdyby se území řešilo jako dvě státní hranicí rozdělená území.

Mieszkańcy miejscowości dotkniętych wdrażaniem działań adaptacyjnych skorzystają na poprawie mikroklimatu i zwiększonej zdolności retencji wody, co przyczyni się do złagodzenia negatywnych skutków suszy i fal upałów, a tym samym bezpośrednio poprawi ich warunki życia. Realizacja projektu w Polsce ma bezpośredni wpływ na terytorium położone w dolnym biegu rzeki Ścinawki w Republice Czeskiej.

Działania w ramach projektu, takie jak organizacja spacerów z przewodnikiem, publiczne prezentacje i dyskusje, zwiększą świadomość i zrozumienie wpływu zmian klimatu na ogół społeczeństwa oraz zaoferują możliwości aktywnego uczestnictwa w procesie opracowywania rozwiązań. Podkreślą również transnarodowy charakter wpływu zmian klimatu.

Korzyścią z badania transgranicznego dla grup docelowych jest stworzenie dokumentu, który odnosi się do obszaru w sposób kompleksowy i spójny po obu stronach granicy, tak jakby jej nie było. Zaowocuje to lepszymi propozycjami działań adaptacyjnych, niż gdyby obszar ten miał być traktowany jako dwa obszary podzielone granicą państwową.

3. Jaká je širší dopad projektu ve společném území / Jak szerokie jest oddziaływanie projektu na wspólnym obszarze

Ekologický dopad: zlepšení managementu vodních zdrojů a zvýšení kapacity krajiny zadržovat vodu podporuje stabilitu ekosystémů a zlepšuje hydrologický režim v oblasti. Obnova a vytváření nových přírodních biotopů (mokřady, tůňe, atd.) přispívá k ochraně a podpoře biodiverzity.

Sociální dopad: zlepšení mikroklimatu a snížení rizika povodní přispěje ke zvýšení kvality života obyvatel. Méně teplotních extrémů a zlepšené rekreační a estetické hodnoty krajiny mají pozitivní vliv na fyzické i psychické zdraví.

Ekonomický dopad: příležitost k rozvoji udržitelného cestovního ruchu. Vytváření příkladů dobré praxe v oblasti adaptace krajiny na klimatickou změnu zvyšuje potenciál pro cestovní ruch v regionu.

Osvěta: projekt poskytuje potenciální platformu pro vzdělávání a budování kapacit mezi obyvateli a

odborníky v oblasti environmentálního vzdělávání, managementu vodních zdrojů a adaptace na klimatické změny, což zvyšuje celkovou informovanost a připravenost regionu čelit budoucím výzvám.

Wpływ ekologiczny: poprawa zarządzania zasobami wodnymi i zwiększenie zdolności zatrzymywania wody w krajobrazie sprzyja stabilności ekosystemu i poprawia reżim hydrologiczny na tym obszarze. Przywrócenie i stworzenie nowych siedlisk przyrodniczych (mokradła, baseny itp.) przyczynia się do ochrony i promowania różnorodności biologicznej.

Wpływ społeczny: poprawa mikroklimatu i zmniejszenie ryzyka powodzi przyczyni się do poprawy jakości życia mieszkańców. Mniejsza liczba ekstremalnych temperatur oraz poprawa walorów rekreacyjnych i estetycznych krajobrazu mają pozytywny wpływ na zdrowie fizyczne i psychiczne.

Wpływ ekonomiczny: możliwość rozwoju zrównoważonej turystyki. Tworzenie przykładów dobrych praktyk w zakresie adaptacji krajobrazu do zmian klimatu zwiększa potencjał turystyczny regionu.

Świadomość: projekt stanowi potencjalną platformę edukacji i budowania potencjału wśród mieszkańców i specjalistów w zakresie edukacji ekologicznej, zarządzania zasobami wodnymi i adaptacji do zmian klimatu, zwiększając ogólną świadomość i gotowość regionu do stawienia czoła przyszłym wyzwaniom.

4. Jaká je udržitelnost přeshraničního dopadu a výsledků projektu? / Jaka jest trwałość wpływu transgranicznego i rezultatów projektu?

Udržitelnost přeshraničního dopadu a výsledků projektu je zajištěna kombinací strategického plánování v podobě tvorby studie a analýzy společného území, digitalizace odvodňovacího systému, efektivní realizace návrhů adaptačních opatření a zapojení místních obyvatel. Projekt nejenže řeší aktuální environmentální výzvy, ale také klade základy pro budoucí udržitelný rozvoj, posiluje přeshraniční vztahy a podporuje celkovou odolnost regionu vůči klimatickým změnám a dalším ekologickým rizikům. Tímto přístupem projekt přináší trvalý přínos pro ekosystémy, ekonomiky a komunity na obou stranách česko-polské hranice.

Společný přístup k financování a realizaci projektů zvyšuje efektivitu investic a umožňuje lepší využití evropských i národních zdrojů financování.

Vznik studie potenciálu adaptace území na klimatickou změnu poskytne cenné informace a zásobník potenciálních opatření k realizaci na několik let dopředu.

Trwałość transgranicznego wpływu i wyników projektu jest zapewniona dzięki połączeniu planowania strategicznego w postaci opracowania studium i analizy wspólnego obszaru, cyfryzacji systemu odwadniającego, skutecznego wdrażania propozycji adaptacyjnych i zaangażowania lokalnych mieszkańców. Projekt nie tylko odpowiada na bieżące wyzwania środowiskowe, ale także kładzie podwaliny pod przyszły zrównoważony rozwój, wzmacnia stosunki transgraniczne i promuje ogólną odporność regionu na zmiany klimatu i inne zagrożenia środowiskowe. Dzięki takiemu podejściu projekt przynosi trwałe korzyści ekosystemom, gospodarkom i społecznościom po obu stronach polsko-czeskiej granicy.

Wspólne podejście do finansowania i wdrażania projektów zwiększa efektywność inwestycji i pozwala na lepsze wykorzystanie europejskich i krajowych źródeł finansowania.

Stworzenie studium potencjału terytorium w zakresie adaptacji do zmian klimatu dostarczy cennych informacji i rezerwuaru potencjalnych działań do wdrożenia na kilka lat do przodu.

Interreg



Spolufinancováno
Evropskou unií

Česko - Polsko

Interreg



Współfinansowane
przez Unię Europejską

Czechy - Polska

Přehled rozpočtu za projekt / Przegląd budżetu projektu

Číslo projektu / Nr projektu

CZ.11.01.02/00/23_011/0000165

Název (CZ) / Nazwa (CZ)

Stěnavá - Řeka, která nezná hranic

Název (PL) / Nazwa (PL)

Ścinawka - Rzeka, która nie zna granic

Priorita / Priorytet

1.2 - Koordinovanější přístup k ochraně životního prostředí v česko-polském pohraničí
1.2 - Bardziej skoordynowane podejście do ochrony środowiska na pograniczu czesko-polskim

Celkové náklady projektu / Całkowite wydatki projektu

Více než 200 000 EUR / Powyżej 200 000 EUR

VP - Strategická rada regionu Broumovsko, o.p.s. (CS)

Typ projektu - investiční výdaje projektu (kapitoly 5 + 6) / Typ projektu - wydatki inwestycyjne projektu (rozdziały 5 + 6): Méně než 50 % / mniej niż 50 %
Typ rozpočtu / Typ budżetu: D

Kapitola rozpočtu / Rozdział budżetu				
01	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu <i>Náklady na zaměstnance se určují pomocí jednotkových nákladů a pracovních profilů. / Koszty personelu określane są przy pomocy stawek jednostkowych i profili stanowisk.</i>			171 982,80
	1. Vysoce kvalifikovaný odborný personál a odborní experti / Wysoko wykwalifikowani merytoryczni pracownicy i merytoryczni eksperci			
	1.1 - Odborný garant realizací / Ekspert gwarantujący wdrożenia Měsíční sazba 72 982 Kč / 3 106 €	Sazba: 3 106,00 €, Podíl: 30.0 %, Měsíců: 36.00	33 544,80	
	1.2 - Krajinný analytik / Analytik krajobrazu Měsíční sazba 72 982 Kč / 3 106 €	Sazba: 3 106,00 €, Podíl: 100.0 %, Měsíců: 18.00	55 908,00	
	2. Realizační a koordinační personál / Personel realizacyjny i koordynacyjny			
	2.3 - Projektový manažer / Kierownik projektu Měsíční sazba 53 872 Kč / 2 293 €	Sazba: 2 292,50 €, Podíl: 50.0 %, Měsíců: 36.00	41 265,00	
	2.4 - Finanční manažer / Kierownik finansowy Měsíční sazba 53 872 Kč / 2 293 €	Sazba: 2 292,50 €, Podíl: 50.0 %, Měsíců: 36.00	41 265,00	
02	Kancelářské a administrativní náklady / Wydatki biurowe i administracyjne <i>15 % z nákladů na zaměstnance. / 15% z kosztów personelu.</i>			25 797,42
03	Náklady na cestování a ubytování / Koszty podróży i zakwaterowania <i>7 % z nákladů na zaměstnance. / 7% z kosztów personelu.</i>			12 038,80
04	Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych			19 300,00
	Překlady a tlumočení / Tłumaczenia pisemne i ustne			
	4.3.1 - Překlad studie / Tłumaczenie badania (KA - 4)	14,00 € / strana/strona x 70	980,00	
	Překlad výstupu projektu - adaptační strategie do polštiny, rozsah cca 70 normostran, jednotková cena 350 Kč/normostranu Tłumaczenie wyników projektu - strategia adaptacji na język polski, zakres ok. 70 stron standardowych, cena jednostkowa 350 CZK/strona standardowa			
	Propagace, komunikace, publicita, propagační předměty a činnosti nebo informování související s projektem nebo programem jako takovým / Działania promocyjne i komunikacyjne, reklama, materiały i działania promocyjne lub informacje związane z danym projektem lub programem jako takim			
	4.5.2 - Propagace a povinná publicita / Promocja i obowiązkowa reklama (KA - 1, 4, 5, 6)	6 000,00 € / Soubor/komplet x 1	6 000,00	
	Viz příloha Komunikační plán - Série min. 5 článků s regionálním nebo celorepublikovým dosahem, minimálně 20 příspěvků na webu příjemce a FB projektu, více jak 10 000 oslovených za dobu trvání projektu, vlastní výstupy – fotodokumentace a min. 1 krátké video, Zobacz załącznik Plan komunikacji - Seria min. 5 artykułów o zasięgu regionalnym lub ogólnopolskim, co najmniej 20 wpisów na stronie internetowej odbiorcy i projekcie FB, ponad 10 000 osób, z którymi skontaktowano się w trakcie trwania projektu, dokumentacja fotograficzna i min. 1 krótki film,			
	Služby související s pořádáním a prováděním akcí nebo zasedání / Usługi związane z organizacją i realizacją imprez lub spotkań			
	4.7.3 - Osvětová činnost / Działalność edukacyjna (KA - 5,6)	4 000,00 € / soubor/komplet x 1	4 000,00	
	1) dvě komentované vycházky, každá v délce cca 4 hodiny po územích, kde byla v minulosti realizována adaptační opatření, 2) osvětové programy vedené lektory environmentální výchovy ve dvou termínech v délce konání 6 hodin pro místní obyvatele a zainteresované skupiny, tyto programy budou probíhat v místě a den realizací adaptačních opatření. 1) dwa spacery z przewodnikiem, każdy trwający około 4 godziny, na terenach, na których w przeszłości prowadzono działania adaptacyjne, 2) programy edukacyjne prowadzone przez wykładowców edukacji ekologicznej w dwóch terminach trwających 6 godzin dla mieszkańców i grup zainteresowanych, programy te będą odbywać się w miejscu i w dniu realizacji działań adaptacyjnych.			
	Právní poradenství a notářské služby, technické a finanční odborné poradenství, jiné poradenské a účetní služby / Doradztwo prawne, usługi notarialne, ekspertyzy techniczne i finansowe, inne usługi doradcze i księgowe			

	4.9.4 - Odborné finanční poradenství / Profesjonalne doradztwo finansowe (KA - 1, 2, 3, 4)	4 320,00 € / soubor/komplet x 1	4 320,00
	Odborné finanční poradenství Profesjonalne doradztwo finansowe		
	Práva duševního vlastnictví / Prawa własności intelektualnej		
	4.10.5 - Nákup dat a licencí / Zakup danych i licencji (KA - 2, 3, 4)	1 000,00 € / soubor/komplet x 1	1 000,00
	Mapy stabilního katastru, plány odvodňovací sítě, historické ortofoto snímky. Stałe mapy katastralne, plany sieci odwadniających, historyczne ortofotoobrazy.		
	Jiné specifické odborné poradenství a služby potřebné pro projekty / Inne specyficzne ekspertyzy i usługi niezbędne dla projektów		
	4.13.6 - Technické zajištění mapových podkladů / Techniczne udostępnienie materiałów mapowych (KA - 4)	3 000,00 € / soubor/komplet x 1	3 000,00
	Studie: příprava GIS projektu, organizace dat, průběžná kontrola návrhových vrstev a atributů gis projektu, příprava projektu pro terénní sběr dat (qfield) Badanie: przygotowanie projektu GIS, organizacja danych, bieżąca kontrola warstw projektowych i atrybutów projektu GIS, przygotowanie projektu do zbierania danych terenowych (qfield)		
05	Náklady na vybavení / Wydatki na wyposażenie		
06	Náklady na infrastrukturu a stavební práce / Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane		
07	Výdaje na přípravu projektu / Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego Výdaje na přípravu projektu jsou maximálně [příprava] EUR na projekt. / Wydatki na przygotowanie projektu wynoszą maksymalnie [przyprawa] EUR na projekt.		
08	Ostatní výdaje opovídající paušálu 40 % / Inne wydatki odpowiadające ryczałtowi w wysokości 40 %		
CZV	Celkové způsobilé výdaje v EUR / Całkowite wydatki kwalifikowalne w EURO		
NZV	Nezpůsobilé výdaje / Niekwalifikowalne wydatki		
CV	Celkové výdaje v EUR / Całkowite wydatki w EURO		
ERDF	Výše dotace v € / Dotacja € %		

PP - Gmina Mieroszów (PL)

Typ projektu - investiční výdaje projektu (kapitoly 5 + 6) / Typ projektu - wydatki inwestycyjne projektu (rozdziały 5 + 6): Méně než 50 % / mniej niż 50 %
Typ rozpočtu / Typ budżetu: D

Kapitola rozpočtu / Rozdział budżetu				
01	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu <i>Náklady na zaměstnance se určují pomocí jednotkových nákladů a pracovních profilů. / Koszty personelu określane są przy pomocy stawek jednostkowych i profili stanowisk.</i>			62 380,80
	2. Realizační a koordinační personál / Personel realizacyjny i koordynacyjny			
	2.1 - Koordinátor projektu / Koordynator projektu Měsíční sazba 9 229 PLN / 2 166 €	Sazba: 2 166,00 €, Podíl: 40.0 %, Měsíců: 36.00	31 190,40	
	2.2 - Finanční manažer / Kierownik finansowy Měsíční sazba 9 229 PLN / 2 166 €	Sazba: 2 166,00 €, Podíl: 40.0 %, Měsíců: 36.00	31 190,40	
02	Kancelářské a administrativní náklady / Wydatki biurowe i administracyjne <i>15 % z nákladů na zaměstnance. / 15% z kosztów personelu.</i>			9 357,12
03	Náklady na cestování a ubytování / Koszty podróży i zakwaterowania <i>7 % z nákladů na zaměstnance. / 7% z kosztów personelu.</i>			4 366,66
04	Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych			10 000,00
	Studie nebo šetření / Opracowania lub badania			
	4.1.1 - Technický návrh / Propozycja techniczna (KA - 5)	4 000,00 € / soubor/komplet x 1	4 000,00	
	Vypracování technického návrhu nutného pro realizaci projektu Opracowanie projektu technicznego niezbędnego do realizacji projektu			
	Překlady a tlumočení / Tłumaczenia pisemne i ustne			
	4.3.2 - Služby překladatele / Usługi tłumacza (KA - 1, 4, 5)	2 000,00 € / soubor/komplet x 1	2 000,00	
	Tłumaczenia pisemne z języka czeskiego na polski oraz z polskiego na czeski na potrzeby realizacji projektu Písemné překlady z češtiny do polštiny a z polštiny do češtiny pro potřeby projektu			
	Propagace, komunikace, publicita, propagační předměty a činnosti nebo informování související s projektem nebo programem jako takovým / Działania promocyjne i komunikacyjne, reklama, materiały i działania promocyjne lub informacje związane z danym projektem lub programem jako takim			
	4.5.3 - Propagace a povinná publicita / Promocja i obowiązkowa reklama (KA - 1, 4, 5, 6)	3 000,00 € / soubor/komplet x 1	3 000,00	
	Propagace projektu v místních, regionálních a celostátních médiích, v televizi i rádiu, publikace a film na sociálních sítích obce Mieroszów (FB, Instagram, webové stránky) Promocja projektu w mediach lokalnych, regionalnych, krajowych zarówno w tv jak i radio, publikacje i film w mediach społecznościowych gminy Mieroszów (FB, Instagram, strony www)			
	Finanční řízení / Zarządzanie finansowe			
	4.6.4 - Finanční poradenství / Doradztwo finansowe (KA - 1, 4, 5)	1 000,00 € / soubor/komplet x 1	1 000,00	
	Dohled nad finanční realizací projektu - platby, samostatné účetnictví - provizní služba Nadzór nad finansową realizacją projektu - płatności, wyodrębniona księgowość - usługa zlecona			
05	Náklady na vybavení / Wydatki na wyposażenie			0,00
06	Náklady na infrastrukturu a stavební práce / Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane			74 000,00
	Stavební práce / Roboty budowlane			

	6.3.1 - Realizace opatření pro zádrž vody v krajině / Wdrożenie działań retencji wody w krajobrazie (KA - 5)	74 000,00 € / soubor/komplet x 1	74 000,00	
	Revitalizace stávající vodní nádrže v nevyhovujícím stavu. Realizace zajistí odbahnění zanesené nádrže. Součástí projektu je doprovodná výsadba na březích nádrže. Vytežená zemina bude rozprostřena v okolí nádrže na stávající parcele. Na hrázi bude zbudován přirozený přeliv. [18:28] Hana Colby Rewitalizacja istniejącego zbiornika wodnego w niezadawalającym stanie. Realizacja zapewni odwodnienie zamulonego zbiornika. Projekt obejmuje nasadzenia towarzyszące na brzegach zbiornika. Wydobytá zemina zostanie rozplantowana wokół zbiornika na istniejącej działce. Na zaporze zostanie zbudowany naturalny przelew.			
07	Výdaje na přípravu projektu / Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego Výdaje na přípravu projektu jsou maximálně [příprava] EUR na projekt. / Wydatki na przygotowanie projektu wynoszą maksymalnie [příprava] EUR na projekt.			0,00
08	Ostatní výdaje opovídající paušálu 40 % / Inne wydatki odpowiadające ryczałtowi w wysokości 40 %			0,00
CZV	Celkové způsobilé výdaje v EUR / Całkowite wydatki kwalifikowalne w EURO			160 104,58
NZV	Nezpůsobilé výdaje / Niekwalifikowalne wydatki			0,00
CV	Celkové výdaje v EUR / Całkowite wydatki w EURO			160 104,58
ERDF	Výše dotace v € / Dotacja € %			128 083,66

Přehled rozpočtu za celý projekt / Przegląd budżetu całego projektu

Kapitola rozpočtu / Rozdział budżetu		
01	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu	234 363,60
02	Kancelářské a administrativní náklady / Wydatki biurowe i administracyjne	35 154,54
03	Náklady na cestování a ubytování / Koszty podróży i zakwaterowania	16 405,46
04	Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych	29 300,00
05	Náklady na vybavení / Wydatki na wyposażenie	0,00
06	Náklady na infrastrukturu a stavební práce / Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane	74 000,00
07	Výdaje na přípravu projektu / Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego	4 150,00
08	Ostatní výdaje opovídající paušálu 40 % / Inne wydatki odpowiadające ryczałtowi w wysokości 40 %	0,00
CZV	Celkové způsobilé výdaje v EUR / Całkowite wydatki kwalifikowalne w EURO	393 373,60
NZV	Nezpůsobilé výdaje / Niekwalifikowalne wydatki	0,00
CV	Celkové výdaje v EUR / Całkowite wydatki w EURO	393 373,60
ERDF	Výše dotace v € / Dotacja € %	314 698,87

Přehled zjednodušených metod vykazování nákladů v projektu / Wykaz uproszczonych metod rozliczania wydatków w ramach projektu

Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu:	CZ.11.01.02/00/23_011/0000165
Název projektu / Tytuł projektu:	Stěnava - Řeka, která nezná hranic/ Ścinawka - Rzeka, która nie zna granic

[illegible]

Monitorovací období projektu a harmonogram předkládání zpráv o realizaci a žádostí o platbu /
Okres monitorowania projektu oraz harmonogram składania raportów z realizacji i wniosków o płatność

Název projektu / Nazwa projektu			Stěnava - Řeka, která nezná hranic Ścinawka - Rzeka, która nie zna granic	
Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu			CZ.11.01.02/00/23_011/0000165	
Datum registrace projektu v MS2021+ / Data rejestracji projektu w MS2021+			15.05.2024	
Skutečné datum zahájení fyzické realizace projektu / Faktyczna data rozpoczęcia fizycznej realizacji projektu			01.01.2025	
Předpokládané datum ukončení fyzické realizace projektu / Przewidywana data zakończenia fizycznej realizacji projektu			31.12.2027	
Monitorovací období / Okres monitorujący			Typ zprávy / Typ raportu	Termín pro předložení zprávy se žádostí o platbu / Termin podania raportu razem z wnioskiem o płatność
pořadí / kolejność	počátek / początek	konec / koniec		
1.	16.05.2024	30.09.2025	průběžná / bieżący	30.10.2025
2.	01.10.2025	31.03.2026	průběžná / bieżący	30.04.2026
3.	01.04.2026	30.09.2026	průběžná / bieżący	30.10.2026
4.	01.10.2026	31.03.2027	průběžná / bieżący	30.04.2027
5.	01.04.2027	31.12.2027	závěrečná / końcowy	30.01.2028

Jméno a příjmení kontrolora / Imię i nazwisko kontrolera:	Dne / Data:	Podpis / Podpis:	
Ing. Petra Marková vedoucí oddělení NUTS II Severovýchod	03.01.2025	Ing. Petra Marková	Digitálně podepsal Ing. Petra Marková Datum: 2025.01.03 14:36:51 +01'00'

IDENTIFIKACE BANKOVNÍHO ÚČTU PŘÍJEMCE DOTACE¹ / IDENTIFIKACJA RACHUNKU BANKOWEGO BENEFICJENTA DOFINANSOWANIA²

Základní informace o projektu / Podstawowe informacje dotyczące projektu:

Název projektu/ Tytuł projektu: Stěna va - Řeka, která nezná hranic / Ścinawka - Rzeka, która nie zna granic

Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu: CZ.11.01.02/00/23_011/0000165

Název příjemce dotace / Nazwa beneficjenta dofinansowania: Strategická rada regionu Broumovsko, o.p.s.

Údaje o majiteli účtu / Dane dotyczące właściciela rachunku bankowego³:

Název / Nazwa: Strategická rada regionu Broumovsko, o.p.s.

Adresa / Adres: Klášterní 1, 550 01 Broumov

Bankovní spojení / Dane dotyczące banku³:

Název banky / Nazwa banku: Československá obchodní banka, a. s.

Adresa / Adres banku: Praha 5, Radlická 333/150, PSČ 150 57

Číslo účtu / Numer rachunku: 351195401

Kód banky / Kod banku: 0300

Měna účtu/ rachunek w walucie⁴: EUR

SWIFT: CEKOCZPP

IBAN: IBAN CZ58 0300 0000 0003 5119 5401

Datum / Data: 19. 12. 2024

¹ V případě, že identifikaci bankovního účtu pro prostředky EFRR vyplňuje Hlavní příjemce dotace, je všude v této příloze relevantní pojem „Hlavní příjemce dotace“ místo pojmu „příjemce dotace“.

² Tento formulář je nutné vyplnit několikrát, pokud je v případě českých partnerů rozdílný účet pro platby z EFRR a pro platby ze SR / Formularz ten należy wypełnić kilka razy, w przypadku jeśli u partnerów českich jest inny rachunek dla płatności z EFRR oraz płatności z budżetu państwa.

³ V případě, kdy je českým příjemcem dotace/Hlavním příjemcem dotace příspěvková organizace územního samosprávného celku, musí být pro účely dotace uveden účet zřizovatele příspěvkové organizace a zřizovatel je uveden i v údajích o majiteli účtu. / W przypadku kiedy czeskim beneficjentem dotacji / głównym beneficjentem dotacji jest instytucja budżetowa samorządu terytorialnego musi być dla celów dotacji przedstawiony rachunek organu założycielskiego instytucji budżetowej i organ założycielski wskazany w danych posiadacza rachunku.

⁴ V případě standardního projektu musí být účet veden v EUR, v případě českých partnerů žádajících o prostředky státního rozpočtu je měna účtu volitelná. / W przypadku projektów standardowych rachunek musi być prowadzony w EUR, w przypadku czeskich partnerów wnioskujących o środki z budżetu państwa waluta rachunku jest dowolna.

Mgr. Jiří
Škop

Digitálně podepsal
Mgr. Jiří Škop
Datum: 2025.01.09
13:53:09 +01'00'

Mgr. Jiří ŠKOP, ředitel

.....
Jméno a podpis statutárního zástupce / Imię,
nazwisko i podpis osoby upoważnionej

Příloha č. 7 / Załącznik nr 7

Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu:

CZ.11.01.02/00/23_011/0000165

Název projektu / Tytuł projektu:

Stěnava - Řeka, která nezná hranic

Ścinawka - Rzeka, która nie zna granic

Pořadí / Kolejność	Plánované datum předložení / Termin złożenia	Plán / Plan	Závěrečná platba / Płatność końcowa
1	30.10.2025	98 343,60 €	
2	30.4.2026	65 563,00 €	
3	30.10.2026	65 562,00 €	
4	30.4.2027	65 562,00 €	
5	30.1.2028	98 343,00 €	Ano / Tak
CELKEM / ŁĄCZNIE		393 373,60 €	